

Dweud eich dweud
Have your say

Arolwg Cenedlaethol Cymru
National Survey for Wales



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

www.cymru.gov.uk

Arolwg Cenedlaethol Cymru

2013/14

Holiadur

Nodwch for yr adrannau a'r cwestiynnau sydd yn llwyd yn cael eu cwblhau gan y cyfweydd yn unig ac felly yn ymddangos ar y sgrin yn saesneg.

Arolwg Cenedleathol Cymru: Holiadur ar gyfer Ebrill 2013 i Mawrth 2014

Cynnwys

Pwnc	Rhif y Cwestiwn	Tud
Guide to the Questionnaire Format (saesneg yn unig)		3
Address Check		4
Household Selection		5
Respondent Selection		7
Household Information		9
Dechrau Cyfweiliad yr Ymatebydd <i>Oed, rhyw, statws priodasol, strwythur y cartref, deiliadaeth</i>	C1 – C7	12
Larymau mwg	C8 – C9	15
Yr Iaith Gymraeg	C10 – C13	16
Ardal leol	C14a – C18	17
Gwahaniaethu	C19 – C20	21
Addysg: <i>Ysgol Gynradd</i>	C21 – C27	22
<i>Ysgol Uwchradd</i>	C28 – C34	26
<i>Dyheadau rhieni am eu plant a ymrwymiad</i>	C35 – C37	30
Cwestiynau demograffig am lechyd	C38 – C40	34
Iechyd: <i>Barn am y GIG a gwasanaethau iechyd lleol</i>	C41	35
<i>Gwasanaeth meddyg teulu</i>	C42 – C50	36
<i>Gwasanaeth Ysbyty</i>	C51– C60	39
Bodlonrwydd gyda gwasanaethau Awdurdod Lleol	C61 – C62	43
Llywodraeth Cymru	C63 – C64	44
Bodlonrwydd gyda: <i>System addysg</i>	C65	45
<i>System Iechyd</i>	C66	45
<i>System Drafnidiaeth</i>	C67	46
Lles (cwestiynau EU SILC)	C68-C79	47
Cwestiynau demograffeg: <i>Gwlad enedigol, cenedligrwydd ac ethnigrwydd, cyfeiriadedd rhywiol a chrefydd a chymwysterau</i>	C80 – C85	58
<i>Defnydd o gar</i>	C86	53
Arolwg Cenedlaethol Cymru Holiadur 2013/14	Yn gywir ar 23/04/13	1

<i>Statws economaidd</i>	C87 – C92	53
<i>Ystadegau Gwladol - Dosbarth Economaidd-Gymdeithasol</i>		
<i>(NS-SEC)</i>	C93 – C101	54
<u>Materion ariannol</u>	C102 – C103	55
<u>Defnydd o'r rhyngrwyd</u>	C104 – C110	58
<u>Cyfathrebu a gwasanaethau cyhoeddus</u>	C111 – C113	60
<u>Teithio llesol</u>	C114 – C124	62
<u>Adborth ychwanegol</u>	C125	66
<u>Ail gysylltu a cysylltu data</u>	C126 - C131	66
<u>Arolwg Defnydd Iaith</u>	C132	68

Guide to the Questionnaire Format

Below is a guide of how to interpret the questionnaire format. All questions in the questionnaire follow a similar format.

Example of question layout

'LongIII' is the variable name of the question and 'Q46' is the question number.

The wording of the question to be read out by the interviewer to the respondent will always be displayed in the font below (Arial, Bold and Size 10). Any text not in this font, but appears in this section is an Interviewer Instruction or Note, which isn't read out to the respondent (see Q47 for example).

ASK ALL
LongIII
Q47

Do you have any long-standing illness, disability or infirmity? By long-standing I mean anything that has troubled you over a period of time or that is likely to affect you over a period of time?

SINGLE CODE ONLY

Yes	1	GO TO Q47
No	2	GO TO Q48
Don't know (SPONTANEOUS ONLY)	-9	
Refused	-99	

All questions have a coding frame associated with them, which means that the computer only allows the interviewer to record certain answers. These are given positive numbers within the coding frame. In certain questions, you will see that the interviewer will be able to record 'Other' as an answer option.

The above is called 'routing'. This shows which respondents are asked which questions.

You will note that 'routing' also appear above each question. Again, this shows which respondents are asked which questions. You will note that at Q46 – everyone is required to answer the question. Whilst at Q47 – only those answering 'Yes' at Q46 are required to answer this.

ASK IF 1 AT Q47

LongIIILimit

Q48

Harm'

Does this illness or disability limit your activities in any way? INTERVIEWER: IF RESPONDENT HAS MENTIONED MULTIPLE ILLNESSES OR DISABILITIES, ASK: Do any of these illnesses or disabilities limit your activities in any way?

SINGLE CODE ONLY

Yes	1	GO TO Q48
No	2	
Don't know (SPONTANEOUS ONLY)	-9	
Refused	-99	
Question not applicable	-8	

This is to show whether the question can have more than one answer option. 'Single Code Only' means only one answer can be selected. 'Multicode' means that one or more answers can be selected.

These negative codes are used by the interviewer when the respondent refuses to answer the question or when the question isn't asked. In this case, those answering 'No' at Q46 will be recorded as -8 (Question not applicable) for Q47.

This indicated that the question is one of the ONS harmonised questions.

Address Check

Please check that the details below are correct. If not, you should exit the script and select the correct serial number in the grid.

AddressCheck

Serial Number:

Yes	1
No	2

Address:

Yes	1
No	2

Police

Name of police station registered at:

ENTER NAME.

CONFIRM DETAILS BELOW WITH SOMEONE AT THE ADDRESS

Address:

Correct	1
Incorrect	2

ASK ALL:

C1 IS ADDRESS TRACEABLE, RESIDENTIAL AND OCCUPIED AS A MAIN RESIDENCE (ATTEMPT CONTACT AT ADDRESS IF NECESSARY)?

Yes	1
No	2
UNABLE TO ESTABLISH	3

GO TO C2

IF NO AT C1 INTERVIEWER GIVEN LIST OF INELIGIBLE OUTCOME CODES

Not yet built / under construction	1
Derelict / demolished	2
Vacant / empty housing unit	3
Non-residential address	4
Communal establishment / institution	5
Not main residence	6

IF UNABLE TO ESTABLISH AT C1 INTERVIEWER IS SENT TO OUTCOME CODES AND ASKED TO CODE INTERIM OR FINAL OUTCOME:

No contact at address (no selection done yet)	1
Contact made at address but need to call back (no selection done yet)	2
Inaccessible	3
Unable to locate address (21)	4
Unknown whether address is residential due to a refusal of information	5
Unknown whether address is residential due to other reasons	6

Household Selection

IF YES AT C1: MAKE CONTACT WITH RESPONSIBLE ADULT AT ADDRESS.

C2 CYFLWYNIAD: Bore/prynhawn/nos da. Fy enw i yw [ENW] (DANGOS CERDYN ADNABOD) o Kantar Operations sy'n gweithio ar ran TNS-BMRB. Rydym yn cynnal Arolwg Cenedlaethol Cymru ar gyfer Llywodraeth Cymru.

GOFYNNWCH OS OES ANGEN: A allaf i ofyn, ydy'r tŷ /byngalo /adeilad hwn yn cael ei ddefnyddio fel un cartref preswyl (single dwelling) neu a yw wedi cael ei rannu mewn i sawl cartref preswyl (dwelling units)? CÔD NIFER Y CARTREFI PRESWYL. CYNNWYS Y CARTREFI LLE MAE POBL YN BYW A'R RHAI GWAG:

RHOWCH RHIF	1
Methu darganfod	2

IF > 1 DWELLING AT C2:

C3a

LIST ALL DWELLING UNITS IN THE GRID BELOW IN FLAT/ROOM NUMBER ORDER OR FROM BOTTOM TO TOP OF BUILDING. LEFT TO RIGHT, FRONT TO BACK. 1 UNIQUE DWELLING UNIT DESCRIPTION PER TEXT BOX. INCLUDE BOTH OCCUPIED AND UNOCCUPIED DWELLING UNITS.

[INTERVIEWER LISTS DWELLING UNITS].	1
-------------------------------------	---

IF NUMBER ENTERED AT C2:

Dwell

YOU SHOULD CARRY OUT THE INTERVIEW AT [IF C2 = 1: THIS ADDRESS / IF C2 > 1 [NAME OF FLAT/HOUSE].

IF > 1 DWELLING AT C2:

C3b

IS SELECTED DWELLING RESIDENTIAL AND OCCUPIED AS A MAIN RESIDENCE (ATTEMPT CONTACT AT ADDRESS IF NECESSARY)?

Yes	1
No	2
UNABLE TO ESTABLISH	3

IF NO AT C3b INTERVIEWER GIVEN LIST OF INELIGIBLE OUTCOME CODES:

Vacant / empty housing unit	1
Non-residential address	2
Not main residence	3

IF C2 = 1 OR C3b = YES:

C3c

INTERVIEWER: REINTRODUCE SURVEY AT SELECTED ADDRESS IF NECESSARY AND ASK:

Ga' i ofyn faint o gartrefi sy'n byw yma? Ystyr 'cartref' ydy grŵp o bobl (nid o reidrwydd yn perthyn i'w gilydd) sy'n byw yn yr un cyfeiriad, sy'n rhannu cyfleusterau coginio ac yn rhannu ystafell fyw neu lolfa neu le bwyta.

Un	1
Mwy nag un	2
Methu darganfod	3

IF C3bc = 'MORE THAN ONE':

C3d ENTER NUMBER OF HOUSEHOLDS LIVING HERE

ENTER NUMBER	1
Unable to establish	2

IF C3c = 'MORE THAN ONE' AND NUMBER ENTERED AT C3d:

C3e ALLOCATE A UNIQUE IDENTIFIER TO ALL HOUSEHOLDS (E.G. NUMBER OR LETTER) AND LIST IN THE GRID BELOW. ANY ORDER IS FINE

[INTERVIEWER LISTS HOUSEHOLDS].	1
---------------------------------	---

C3f

YOU SHOULD CARRY OUT THE INTERVIEW AT [NAME OF SELECTED HOUSEHOLD].

IF UNABLE TO ESTABLISH AT C3c OR C3d INTERVIEWER IS SENT TO OUTCOME CODES AND ASKED TO CODE INTERIM OR FINAL OUTCOME:

No contact at address (no selection done yet)	1
Contact made at address but need to call back (no selection done yet)	2
Refused all information	3
Inaccessible	4
Unable to locate address	5
No contact with anyone at address	6
Contact made but not with a responsible resident	7

IF C3c = 'ONE' OR NUMBER ENTERED AT C3d:

C4 INTERVIEWER: REINTRODUCE SURVEY AT SELECTED ADDRESS IF APPLICABLE. CONFIRM ADDRESS IS MAIN RESIDENCE: IF NOT GO BACK TO TRACEABLE/RESIDENTIAL QUESTION; IF MAIN RESIDENCE, ASK:

Ar gyfer yr astudiaeth hon, rydym yn cyfweld a phobl 16 oed a throsodd. Gan eich cynnwys chi, faint o bobl 16 oed a throsodd sy'n byw yn y cartref hwn? Ystyr 'cartref' ydy grŵp o bobl (nid o reidrwydd yn perthyn i'w gilydd) sy'n byw yn yr un cyfeiriad, sy'n rhannu cyfleusterau coginio ac yn rhannu ystafell fyw neu lolfa neu le bwyta.

INCLUDE:

PEOPLE WHO NORMALLY LIVE AT ADDRESS WHO ARE AWAY FOR UNDER 6 MONTHS.

BOARDERS AND LODGERS LIVING AS PART OF HOUSEHOLD.

EXCLUDE:

PEOPLE AGED 16+ WHO LIVE ELSEWHERE TO STUDY OR WORK BUT WHO COME HOME FOR HOLIDAYS.

SPOUSES WHO ARE SEPARATED AND NO LONGER RESIDENT.

PEOPLE AWAY CONTINUOUSLY FOR 6 MONTHS OR MORE. CODE NUMBER OF ELIGIBLE PERSONS.

ENTER NUMBER	1
UNABLE TO ESTABLISH	2

Respondent Selection

IF > 1 AT C4:

C5 LIST ALL ELIGIBLE PERSONS IN THE GRID BELOW (THEY DO NOT NEED TO BE IN ANY PARTICULAR ORDER).

VERIFY THAT ALL ELIGIBLE PERSONS HAVE BEEN LISTED BELOW BEFORE CONTINUING. 1 UNIQUE PERSON NAME PER TEXT BOX.

[INTERVIEWER LISTS NAMES].

IF NUMBER ENTERED AT C4:

C5aConfirm You should carry out the interview with [NAME OF SELECTED PERSON].

CONFIRM SELECTED RESPONDENT'S FULL NAME

ENTER NAME

UNABLE TO ESTABLISH

IF UNABLE TO ESTABLISH NAME INTERVIEWER IS SENT TO OUTCOME CODES AND ASKED TO CODE INTERIM OR FINAL OUTCOME:

No contact at address (no selection done yet)
Contact made at address but need to call back
(no selection done yet)
Refused all information

IF UNABLE TO ESTABLISH AT C6 INTERVIEWER IS SENT TO OUTCOME CODES AND ASKED TO CODE INTERIM OR FINAL OUTCOME:

No contact at address (respondent selection already done) 1
Contact made at address but no contact with selected respondent 2
Refused all information 3

IF PERSON SELECTED (I.E. NUMBER ENTERED AT C4 AND NAME ENTERED):

C5b Ydy [ENW] yn 16 neu 17 oed AC yn byw gyda rhieni/gwarcheidwaid?

Ydy 1
Nac Ydy 2
Methu darganfod 3

IF YES AT C5b:

C5c PARENTAL/GUARDIAN PERMISSION WILL NEED TO BE OBTAINED BEFORE PROCEEDING WITH INTERVIEW WITH SELECTED RESPONDENT. HAS PARENTAL CONSENT BEEN GAINED ON THIS VISIT?

Yes 1
No 2

IF YES AT C5c:

C5d PARENTAL PERMISSION GAINED.

■ FULL NAME OF PARENT/GUARDIAN GIVING CONSENT:

[ENTER NAME]

■ RELATIONSHIP TO RESPONDENT:

Mother (natural/step/foster)	1
Father (natural/step/foster)	2
Other - specify	3

IF PARENTAL PERMISSION NOT GAINED (C5c = NO) ON THIS VISIT INTERVIEWER NEEDS TO CODE OUTCOME FROM THE FOLLOWING LIST (CANNOT PROCEED WITH INTERVIEW WITHOUT PERMISSION):

No contact at address (respondent selection already done)	1
Contact at address but no contact with parent of selected 16 or 17 year old	2
Contact with parent of selected 16 or 17 year old but need to call back	3
Parental permission required – permission refused	4

IF PERSON SELECTED (I.E. NUMBER ENTERED AT C4 AND NAME ENTERED):

TELNO

■ ENTER A CONTACT NUMBER FOR SELECTED RESPONDENT.

ENTER RESPONDENTS (MAIN) HOME TELEPHONE NUMBER IN FULL, STARTING WITH THE EXCHANGE NUMBER. USE NUMBERS ONLY. DO NOT USE THE EXCHANGE NAME. E.G. TYPE 01603457272 NOT GREENOCK 457272. DO NOT TYPE ANY SPACES OR DASHES. PLEASE REMEMBER TO TYPE IN THE NUMBER DIRECTLY AND IN FULL.

ENTER NUMBER	
NUMBER NOT GIVEN	2

Household Information

IF PERSON SELECTED (I.E. NUMBER ENTERED AT C4 AND NAME ENTERED):

LANG

Byddai [ENW'R YMATEBWR A DDEWISWYD] yn hoffi i mi gynnal y cyfweiliad yn Gymraeg neu yn Saesneg?

Saesneg	1
Cymraeg	2
Iaith arall(nodwch)	3
Ddim yn berthnasol	4

IF ENGLISH PROCEED TO OUTCOME CODES.

IF WELSH (DISPLAY ON NEXT SCREEN):

CONTINUE IF YOU CAN SPEAK AND READ WELSH YOURSELF. IF YOU CANNOT SPEAK AND READ WELSH PLEASE SELECT INTERIM CODE (45) AND CONTACT THE OFFICE TO ARRANGE FOR THIS ADDRESS TO BE PASSED TO A WELSH SPEAKING INTERVIEWER.

IF OTHER (DISPLAY ON NEXT SCREEN):

USE A HOUSEHOLD TRANSLATOR IF POSSIBLE. IF NO TRANSLATOR IS AVAILABLE CODE AS UNPRODUCTIVE OUTCOME (CODE 67).

IF PERSON SELECTED AND PERMISSION GAINED (IF NECESSARY) INTERVIEWER NEEDS TO CODE FROM A LIST OF INTERIM/FINAL OUTCOMES:

Start interview now (70)	1	GO TO OBSIntro2 or OBSIntro3
No contact at address (respondent selection already done) (112)	2	
Contact at address but no contact with selected respondent (113)	3	
Contact with selected respondent but need to call back (114)	4	
Appointment made with selected respondent to conduct interview (62)	5	
Welsh language need identified (45)	6	
Refusal by selected person (52)		7
Refusal by proxy (53)	8	
Contact but no specific appointment (60)	9	
Broken appointment, no recontact (63)	10	
Ill at home during survey period (64)	11	
Away / in hospital throughout field period (65)	12	
Physical or learning disability / difficulty (66)		13
Language difficulties (67)	14	

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

LangInt, LangIntOT

F Fydddech chi'n hoffi i mi gynnal y cyfweiliad yn Gymraeg neu yn Saesneg?

Saesneg	1	EWCH I C1
Cymraeg	2	
laith arall (nodwch pa iaith)	3	

IF LANGINT = OTHER

Othlang

INTERVIEWER: ARE YOU USING A HOUSEHOLD TRANSLATOR FOR THIS INTERVIEW?

Yes	1
No	2

IF OTHLANG = NO

NoHHtran

**INTERVIEWER: PLEASE RECORD WHO YOU ARE USING TO TRANSLATE THE QUESTIONNAIRE.
OPEN RESPONSE**

GOFYNNWCH I BAWB

Hoffwn i ofyn rhai cwestiynau i chi am y bobl yn eich cartref. NODYN I'R CYFWELYDD: OS OES ATEBYDD /CARTREF NEWYDD DYWEDWCH: Ystyr 'cartref' ydy grŵp o bobl (nid o reidrwydd yn perthyn i'w gilydd) sy'n byw yn yr un cyfeiriad, sy'n rhannu cyfleusterau coginio ac yn rhannu ystafell fyw neu lolfa neu le bwyta.

GOFYNNWCH I BAWB

NumCheck

[OS DIM OND UN OEDOLYN YN Y CARTREF: CYFWELYDD: YN Y DAFLEN GYSYLLTU GWNAETHOCH CHI GOFNODI MAI'R YMATEBWR OEDD YR UNIG PERSON YN Y CARTREF OED 16+. GWIRIWCH OS YW HYN YN GYWIR A COFNODWCH YR ATEB ISOD.]

[OS MWY NAG UN OEDOLYN YN Y CARTREF: CYFWELYDD: YN Y DAFLEN GYSYLLTU WNAETHOCH CHI NODI FOD [NUMBER ENTERED IN CONTACT SHEET] PERSON OED 16 + YN Y CARTREF. GWIRIWCH OS YW HYN YN GYWIR A COFNODWCH YR ATEB ISOD.]

[OS DIM OND UN OEDOLYN YN Y CARTREF: **Ga i gadarnhau mai chi yw'r unig berson dros 16 sy'n byw yn y cartref hwn?**]

[OS> UN OEDOLION YN Y CARTREF: **Alla i gadarnhau, fod yna [X] person 16 oed neu drosodd yn byw yn y cartref hwn, gan eich cynnwys chi]**

Rhif cywir	1
Rhif anghywir	2

GOFYNNWCH OS 'RHIF ANGHYWIR'

NumNew

GOFYNNWCH NEU COFNODWCH Y NIFER CYWIR O OEDOLION YN Y CARTREF.
CYFWELYDD I NODI: Os bydd cyswllt/cartref newydd, ychwanegwch: **Ystyr 'cartref'**
ydy grŵp o bobl (nid o reidrwydd yn perthyn i'w gilydd) sy'n byw yn yr un
cyfeiriad, sy'n rhannu cyfleusterau coginio ac yn rhannu ystafell fyw neu lolfâ neu
le bwyta.

RHOWCH RIF.

GOFYNNWCH OS 'RHIF ANGHYWIR'

Reasinc

CYFWELYDD: CODWCH RESWM AM Y GWAHANIAETH YN NIFER YR OEDOLION
OED 16 + SUDD WEDI'U CODIO YMA AC YN Y DAFLN CYSWLLT.

Nifer wedi newid ers i'r daflen gysylltu gael ei gwblhau	1
Gwall yn y daflen gysylltu	2
Arall (nodwch)	3

GOFYNNWCH OS Numcheck = 'RHIF CYWIR'

NameChk

[OS DIM OND UN OEDOLION SY'N Y CARTREF: CYFWELYDD: MAE'R ENW
CAFODD EI ROI YN Y DAFLN GYSWLLT WEDI EI RESTRI ISOD. CADARNHEWCH
GYDA'R ATEBYDD FOD YR ENW YN GYWIR.]

[OS MWY NAG UN OEDOLYN YN Y CARTREF: CYFWELYDD: MAE ENWAU'R
POBL OED 16 + YN Y CARTREF A GOFNODWYD YN Y DAFLN CYSWLLT WEDI'U
RHESTRY ISOD. CADARNHEWCH GYDA'R ATEBYDD FOD YR ENWAU YN GYWIR].

RHESTR O ENWAU

Enw cywir	1
Enwau anghywir	2

OS 'ENWAU GYWIR' GOFYNNWCH FAINT O DAN 16 OED SYDD YN Y CARTREF

OS 'NIFER ANGHYWIR' NEU 'ENWAU'R ANGHYWIR' GOFYNNWCH AM YR ENWAU
NEWYDD

NewNames

CYFWELYDD: NODWCH Y ENWAU'R HOLL BOBL OED 16 + YN Y CARTREF ISOD.
ENTER ATEBYDD CYNTAF.

Dechrau Cyfweiliad yr Ymatebydd

Hoffwn i ofyn rhai cwestiynau i chi am y bobl yn eich cartref. NODYN I'R CYFWELYDD: OS OES ATEBYDD /CARTREF NEWYDD DYWEDWCH: Ystyr 'cartref' ydy grŵp o bobl (nid o reidrwydd yn perthyn i'w gilydd) sy'n byw yn yr un cyfeiriad, sy'n rhannu cyfleusterau coginio ac yn rhannu ystafell fyw neu lolfa neu le bwyta.

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

NumPep

C1 [Rydych chi wedi dweud wrtha'i/rwy'n deall] mai [chi yw'r unig oedolyn 16 oed neu drosodd yn y cartref/fod [x] oedolyn 16 oed a throsodd yn y cartref]
CYFWELYDD I WIRIO: Bod y nifer o oedolion 16 oed a throsodd yn gywir.
Faint o dan 16 oed sydd ar gael yn byw yma?

EWCH I C2

GOFYNNWCH I BAWB

C2 [Rydych chi wedi dweud wrtha'i/rwy'n deall] eich bod chi (a [enwau'r oedolion o C5]) yn byw yma. Gallwch chi ddweud wrthai enwau pob un o dan 16 sy'n byw yma?
OS OES ANGEN: Dwi angen y wybodaeth i'm helpu i ofyn cwestiynau yr arolwg yn unig.

EWCH I C3

AR GYFER POB AELOD O'R CARTREF

DtBirth

C3 **Harm'** Beth yw [eich dyddiad geni chi]?/[dyddiad geni (enw)?]OS NA RODDWYD Y DYDDIAD.
Beth oedd [eich oed ar eich pen-blwydd diwethaf]/[oedran (enw) ar ei (b/ph)enblwydd diwethaf]?
GWIRIWCH: Yn ôl beth ydych chi wedi dweud wrtha i [rydych chi'n (X) oed]/[mae [enw] yn (X) oed] Ydy hynny'n gywir?
OS YW'R ATEBYDD YN GWRTHOD, RHOWCH AMCANGYFRIF.

EWCH I C4

AR GYFER POB AELOD O'R CARTREF

Gender

C4 [Nodwch rhyw yr ymatebydd]/ [beth yw rhyw {enw}?]
GOFYNNWCH NEU RECORDIWCH

Gwryw	1	EWCH I C5a
Benyw	2	EWCH I C5a
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	

TIMESTAMP

Mae'r cyfweiliad yn gwbl wirfoddol. Bydd eich gwybodaeth personol a'ch atebion yn cael eu cadw'n gyfrinachol gan Lywodraeth Cymru ac yn cael eu defnyddio at ddibenion ymchwil yn unig. Ni fydd eich manylion yn cael eu defnyddio ar gyfer marchnata. Os ydym yn dod i unrhyw gwestiwn nad ydych eisiau ateb, gadewch i mi wybod a nai fynd ymlaen i'r cwestiwn nesaf.

GOFYNNWCH I BAWB

MarStat 2

C5a
Harm

Beth yw eich statws priodasol cyfreithiol ar hyn o bryd. Ydych chi'n ...

DARLLENWCH YN UCHEL. CODIWCH Y CYNTAF SY'N BERTHNASOL

Erioed wedi priodi na chofrestru partneriaeth sifil	1	
o'r un rhyw		
Priod	2	
Wedi gwahanu, ond yn gyfreithiol yn dal i fod yn briod	3	
Wedi ysgaru	4	
Gwedd	5	
Mewn partneriaeth sifil gofrestredig o'r un rhyw	6	EWCH I C5
Wedi gwahanu, ond yn gyfreithiol yn dal i fod mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw	7	
Wedi bod mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw sydd bellach wedi'i diddymu'n gyfreithiol	8	
Wedi colli partner sifil o'r un rhyw trwy farwolaeth	9	
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	

UN COD YN UNIG AR GYFER POB AELOD O'R CARTREF

RelResp 2

C5
Harm

Fe hoffwn i ofyn nawr sut y'ch chi'n perthyn i'r rhai eraill yn eich cartref. Beth yw perthynas [enw] â chi? Felly mae e/hi'ni chi?

*MAE'R CATEGORI YMA YN CYNNWYS CYPLAU O'R UN RHYW NAD YDYNT MEWN PARTNERIAETH SIFIL GOFRESTREDIG DYLECH CHI DRIN PERTHNASAU CWPWL SY'N CYD-FYW FEL PERTHNASAU POBL SY'N BRIOD. **DYLECH CHI DRIN PERTHNASAU'R PARTNERIAID SIFIL FEL PERTHNASAU POBL SY'N BRIOD ***DYLAI HANNER BRAWD/CHWAER CAEL EU CODIO FEL LYSFRAWD/ LLYSCHWAER UN COD YN UNIG AR GYFER POB AELOD O'R CARTREF

Gŵr neu wraig	1	EWCH I C5b
Partner sifil**	2	EWCH I C5b
Partner sy'n cyd-fyw*	3	EWCH I C5b
Mab/merch (gan gynnwys wedi'u mabwysiadu)	4	EWCH I C5b
Llysfab/ llysfarch	5	EWCH I C5b
Plentyn maeth	6	EWCH I C5b
Mab yng nghyfraith/ merch yng nghyfraith	7	EWCH I C5b
Rhiant/gwarcheidwad (guardian)	8	EWCH I C5b
Llys-riant	9	EWCH I C5b
Rhiant maeth	10	EWCH I C5b
Rhiant yng nghyfraith	11	EWCH I C5b
Brawd neu chwaer (gan gynnwys wedi'u mabwysiadu)	12	EWCH I C5b
Llysfrawd/llyschwaer**	13	EWCH I C5b
Brawd maeth/chwaer faeth	14	EWCH I C5b
Brawd/chwaer yng nghyfraith	15	EWCH I C5b
Ŵyr/Wyres	16	EWCH I C5b
Tad-cu/taid neu fam-gu/nain	17	EWCH I C5b
Perthynas arall	18	EWCH I C5b
Rhywun arall nad yw'n berthynas	19	EWCH I C5b

GOFYNNWCH OS OES RHAI O DAN 20 OED YN Y CARTREF LLE NAD OES PERTHYNAS
GYDA'R YMATEBYDD O 3/4/5 YN C5

GrdChk

C5b Ga i ofyn, a ydych yn warcheidwad cyfreithiol ar unrhyw un o'r bobl ganlynol yn y cartref?

DARLLENWCH YN UCHEL

RHESTR O ENWAU	1	EWCH I C6
Dim un o'r rhain	2	EWCH I C6
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C6
Gwrthod	-99	EWCH I C6

GOFYNNWCH I BAWB

Tenure2

C6 [CERDYN 1] [Ydych chi / Ydych chi neu aelod arall o'r cartref] yn berchen neu'n rhentu'r cartref hwn?

Harm'

NODYN CYFWELYDD: Mae gennym ddiddordeb yn sut y mae'r cartref yn berchen/rhentu'r llety yn hytrach na'r unigolyn. e.e os yw'r ymatebydd yn byw heb dalu rhent mewn cartref gyda ffrind sy'n rhentu'r llety, dylech nodi 'rentu'.
UN COD YN UNIG.

A	Yn berchen arno'n llwyr	1	
B	Yn ei brynu gyda help benthyciad morgais	2	
C	Talu rhywfaint o rent a rhywfaint o forgaïs (rhan-berchnogaeth)	3	EWCH I C8
D	Yn rhentu gan gynnwys y rhai sydd ar Fudd-dal Tai neu Lwfans Tai Lleol	4	
E	Yn byw yma heb dalu rhent (gan gynnwys heb dalu rhent yn nhŷ perthynas/frind ond heb gynnwys sgwatio)	5	EWCH I C7
F	Sgwatio	6	EWCH I C8
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C8
	Gwrthod	-99	EWCH I C8

GOFYNNWCH OS 4 NEU 5 OEDD YR ATEB I C6

HhLndLrd2

C7 [CERDYN 2] Pwy yw [eich landlord]/[landlord y cartref]?

Harm'

CODIWCH Y COD CYNTAF SY'N BERTHNASOL

A	Yr awdurdod lleol/cyngor/sefydliad reoli hyd-braich	1	
B	Cymdeithas dai, Landlordiaid Cymdeithasol	2	
C	Cofrestredig, elusen neu Gwmni Tai Lleol	3	
D	Cyflogwr (sefydliad) aelod o'r cartref	4	EWCH I C8
E	Corff arall	5	
F	Perthynas / rhywun oedd yn nabod aelod o'r cartref presennol cyn i'r tenantiaeth ddechrau	6	
G	Cyflogwr (unigolyn) aelod o'r cartref	7	
	Landlord preifat unigol arall	-8	
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-9	
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-99	
	Gwrthod		

Larymau Mwg

Nawr, hoffwn i ofyn i chi am larymau mwg.

GOFYNNWCH I BAWB

SmkAlmNum

C8 Faint o larymau mwg, os o gwbl, sydd gennych chi yn eich cartref?
UN COD YN UNIG

Un	1	
Dau	2	EWCH I C9
Tri neu fwy	3	
Dim un	4	
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C10
Gwrthod	-99	

GOFYNNWCH OS 1, 2 NEU 3 OEDD YR ATEB I C8

SmkAlmWrk

C9 Faint o'r larymau hyn, os unrhyw rai, sy'n gweithio?
UN COD YN UNIG

Un	1	
Dau	2	
Tri neu fwy	3	
Dim un	4	EWCH I C10
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	
Gwrthod	-99	

TIMESTAMP

Yr Iaith Gymraeg

Fe hoffwn i ofyn i chi am eich sgiliau yn yr iaith Gymraeg.

GOFYNNWCH I BAWB

Q10 Allwch chi...

DARLLENWCH BOB UN

Ddeall Cymraeg llafar

Gallaf	1
Na	2
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
Gwrthod	-99

Siarad Cymraeg

Gallaf	1
Na	2
Nac oes, ond mae ganddynt rhywfaint o allu siarad Cymraeg (ddigymell yn unig)	3
Gwrthod	-99

Ddarllen Cymraeg

Gallaf	1
Na	2
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
Gwrthod	-99

Ysgrifennu Cymraeg

Gallaf	1
Na	2
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
Gwrthod	-99

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C10B

WelAbSpk

C11 [CERDYN 3] Pa un o'r opsiynau yma sy'n disgrifio orau eich gallu i siarad Cymraeg?

UN COD YN UNIG

A	Rwy'n siarad Cymraeg yn rhugl	1	
B	Rwy'n gallu siarad rhywfaint o Gymraeg	2	
C	Rwy'n gallu siarad ychydig o Gymraeg yn unig	3	
D	Rwy'n gallu dweud ychydig eiriau yn unig	4	EWCH I C12
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
	Gwrthod	-99	

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C10B

WelFrqSpk

C12 Ydych chi'n siarad Cymraeg yn ddyddiol, yn wythnosol, yn llai aml, neu byth?
UN COD YN UNIG

Dyddiol	1	
Wythnosol	2	
Llai aml	3	
Byth	4	EWCH I C13
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	

GOFYNNWCH I BOB AELOD O'R CARTREF SY'N 3 OED A THROSODD, AG EITHRIO'R YMATEBYDD

Yn nawr hoffem ofyn os all aelodau eraill eich cartref siarad Cymraeg.

WelSpkHh

C13 Ydy[enw] yn gallu siarad Cymraeg?
UN COD YN UNIG

Ydy	1	EWCH I C14a
Nac Ydy	2	EWCH I C14a
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C14a
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C14a
Gwrthod	-99	EWCH I C14a

TIMESTAMP

Ardal lleol

GOFYNNWCH I BAWB

WbWkSpace

C14a [CERDYN 4] Ydych chi'n byw o fewn pellter cerdded o ddeng munud i le naturiol gwyrrdd neu glas, fel y rhai sydd wedi'u rhestru ar y cerdyn hwn?
UN COD YN UNIG

Ydw	1	
Nac ydw	2	EWCH I C14b
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	

Mannau gwyrrdd

Cefn gwlad
Coedwigoedd
Parciau a gerddi
Parciau gwledig
Coridorau gwyrrdd (e.e. glannau afon neu laswellt wrth ymyl y ffordd)
Cyfleusterau chwaraeon awyr agored (sports facilities)
Mannau amwynder (amenity) gwyrrdd (e.e. cae chwarae cyhoeddus neu gae bêl-droed a.y.b.)
Meysydd chwarae
Lotment, gerddi'r gymuned a ffermydd trefol
Mynwentydd a mynwentydd eglwysi

Mannau glas

Afon, llyn neu gamlas
Môr

TIMESTAMP

Yn awr rwy'n mynd i ofyn i chi sut y'ch chi'n teimlo am eich ardal leol. Wrth ateb, dylech chi feddwl am eich ardal leol fel yr ardal o fewn 15-20 munud o bellter cerdded i'ch cartref.

GOFYNNWCH I BAWB

LaBelong

C14b [CERDYN CRAIDD A] I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno eich bod chi'n perthyn i'ch ardal leol?
UN COD YN UNIG

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C15
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C15
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C15
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C15
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C15
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C15
	Gwrthod	-99	EWCH I C15

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

C15 [CERDYN 5] Pa mor ddiogel neu anniogel byddwch chi'n ei deimlo yn y sefyllfaoedd canlynol?
UN COD AR GYFER POB UN
OS NAD YW'R ATEBYDD YN GWNEUD Y GWEITHGAREDD. CYFWELYDD I OFYN:
Pa mor ddiogel neu anniogel buasech chi'n teimlo pe bae rhaid i chi?

LaSafe2

Gartref wedi iddi dywyllu

A	Diogel iawn	1
B	Eithaf diogel	2
C	Eithaf anniogel	3
D	Anniogel iawn	4
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	5
	Gwrthod	-99

LaSafe8

Wrth deithio ar drafnidiaeth gyhoeddus wedi iddi dywyllu

A	Diogel iawn	1	
B	Eithaf diogel	2	
C	Eithaf anniogel	3	
D	Anniogel iawn	4	
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	5	
	Gwrthod	-99	EWCH I C16

TIMESTAMP

LaWelMain**Mae'n cael ei chynnal a'i chadw'n dda**

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

LaFreeLitt**Does dim sbwriel yno**

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

LaFreeGraf**Does dim graffiti a fandaliaeth yno**

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

LaSfeChild**Mae'n ddiogel i blant i chwarae tu allan**

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

LaFreeTraf**Does dim traffig trwm yno**

A	Cytuno'n gryf	1	
B	Tueddu i gytuno	2	
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	
D	Tueddu i anghytuno	4	
E	Anghytuno'n gryf	5	
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	
	Gwrthod	-99	EWCH I C17

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

LaDifBgrnd

C17 [CERDYN CRAIDD A] I ba raddau y'ch chi'n cytuno neu'n anghytuno fod yr ardal leol yn fan lle mae pobl o wahanol gefndiroedd dod ymlaen yn dda gyda'i gilydd?
UN COD YN UNIG

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C18
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C18
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C18
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C18
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C18
	Nid oes digon o bobl yn yr ardal leol (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C18
	Mae cefndir pawb yr un peth (DIGYMELL YN UNIG)	7	EWCH I C18
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C18
	Gwrthod	-99	EWCH I C18

GOFYNNWCH I BAWB

LaRespCons

C18 [CERDYN CRAIDD A] I ba raddau y'ch chi'n cytuno neu'n anghytuno gyda'r datganiad canlynol: Mae pobl yn fy ardal leol yn trin ei gilydd gyda pharch ac ystyriaeth
UN COD YN UNIG

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C19
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C19
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C19
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C19
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C19
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C19
	Gwrthod	-99	EWCH I C19

TIMESTAMP

Gwahaniaethu

Yn y cwestiwn nesaf, rydym am wybod os ydych chi wedi cael profiad o gael eich harasio neu'ch gwahaniaethu (discrimination).

GOFYNNWCH I BAWB

DcrimExp1, DcrimExp2, DcrimExp3, DcrimExp4, DcrimExp5, DcrimExp6, DcrimExp7, DcrimExp8, DcrimExp9, DcrimExp10, DcrimExp11, DcrimExp12, DcrimExpNone, DcrimExpOth, DcrimExpOT, DcrimExp1DK, DcrimExpRef

C19 [CERDYN 6] Yn y 12 mis diwethaf, ydych chi wedi cael profiad personol o wahaniaethu, eich harasio neu gam-drin, am unrhyw un o'r rhesymau yma? Dywedwch y llythyren wrth ymyl y rhesymau perthnasol os gwelwch yn dda.

CAPI I DDANGOS Y LLYTHRENNAU YN UNIG AR GYFER PREIFATRIFYDD

MWY NAG UN COD

A	Eich acen	1	
B	Eich ethnigrwydd	2	
C	Eich oedran	3	
D	Eich iaith	4	
E	Eich lliw	5	
F	Eich cenedligrwydd	6	OS MWY NAG UN
G	Eich salwch meddwl	7	RHESWM EWCH I
H	Unrhyw broblem iechyd arall neu anabledd	8	C20, OS NA EWCH
I	Eich rhyw	9	I C21
J	Eich crefydd neu ffydd	10	
K	Eich cyfeiriadedd rhywiol (sexual orientation)	11	
L	Ble rydych chi'n byw	12	
M	Rheswm arall (nodwch os ydych yn dymuno)	13	
N	Dydwi i ddim wedi profi hyn	14	EWCH I C21
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C21
	Gwrthod	-99	EWCH I C21

OS RHODDWDYD MWY NAG UN ATEB I C24

DiscrimReas

C20 [CERDYN 7] Pa un o'r rhain oedd y prif reswm, yn eich barn chi? Unwaith eto, dywedwch y llythyren.

CAPI I DDANGOS Y LLYTHRENNAU YN UNIG AR GYFER PREIFATRIFYDD

UN COD YN UNIG

A	Eich acen	1	
B	Eich ethnigrwydd	2	
C	Eich oedran	3	
D	Eich iaith	4	
E	Eich lliw	5	
F	Eich cenedligrwydd	6	
G	Eich salwch meddwl	7	
H	Unrhyw broblem iechyd arall neu anabledd	8	EWCH I C21
I	Eich rhyw	9	
J	Eich crefydd neu ffydd	10	
K	Eich cyfeiriadedd rhywiol (sexual orientation)	11	
L	Ble rydych chi'n byw	12	
M	Rheswm arall (nodwch os ydych yn dymuno)	13	
N	Methu dewis rhyngddynt	14	
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
	Gwrthod	-99	
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	

TIMESTAMP

Addysg

GOFYNNWCH Y MODIWL HWN (H.Y. C21-C25) OS YW'RYMATEBYDD YN RHIAINT/WARCHEIDWAD AR BLENTYN OED 4-12 YN Y CARTREF - OS C5 = 3/4/5 NEU OS DDEWISIR UNRHYW BLENTYN OED 4-12 YN C5b. OS OES YNA FWY NAG UN PLENTYN YN Y CARTREF YN Y GRŴP OEDRAN HWN DYLECH DDEWIS UN PLENTYN AR HAP.

CYFWELYDD: MAE'R CWESTIYNAU NESAF YN GOFYN AM BLENTYN YN Y CARTREF. OS NAD YW'R YMATEBYDD YN Y RHIAINT AR Y PLENTYN HWN, DEFNYDDIWCH IAITH ADDAS LLE BO ANGEN (E.E. 'EICH WYR/WYRION')

Hoffwn i ofyn i chi am ysgolion cynradd. Mae'r cyfrifiadur wedi dewis un o'ch plant i chi feddwl amdanynt wrth ateb y cwestiynau hyn. Gallwch chi feddwl am [enw] yn unig os gwelwch yn dda. OS DIM OND UN PLENTYN SYDD: Hoffwn i ofyn i chi am ysgolion cynradd. Gallwch chi feddwl am [enw] wrth ateb.

PsChildAtt

C21 Ydy [enw] wedi mynychu (attended) ysgol gynradd yng Nghymru yn y 12 mis diwethaf?

d UN COD YN UNIG

Ydy	1	EWCH I C22
Nac ydy	2	EWCH I C26
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C26
Gwrthod	-99	EWCH I C26
Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C26

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C21

PsFeePay

C22 Oedd hon yn ysgol breifat lle'r oedd rhaid talu ffi?
UN COD YN UNIG

Oedd	1	EWCH I C26
Nac oedd	2	EWCH I C23
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C26
Gwrthod	-99	EWCH I C26
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C26
Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C26

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C22

PsSchSat

C23 [CERDYN CRAIDD B] **Gan feddwl am y 12 mis diwethaf, pa mor fodlon neu anfodlon ydych chi gydag ysgol gynradd [enw] ?**
CYFEIRIAD I'R CYFWELYDD: Os yw'r plentyn wedi newid ysgol gynradd yn y 12 mis diwethaf gofynnwch am yr ysgol gynradd fwyaf diweddar.
UN COD YN UNIG

A	Bodlon iawn	1	EWCH I C24
B	Eithaf bodlon	2	EWCH I C24
C	Ddim yn fodlon nac yn anfodlon	3	EWCH I C24
D	Eithaf anfodlon	4	EWCH I C24
E	Anfodlon iawn	5	EWCH I C24
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C24
	Gwrthod	-99	EWCH I C24
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C24
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C24

C24 [CERDYN CRAIDD A] I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno gyda phob un o'r datganiadau hyn ynghylch eich profiad chi o ysgol gynradd [enw] ar y cyfan?

DARLLENWCH Y DATGANIADAU. UN COD YN UNIG AR GYFER POB UN.

PsChldNds

[REDACTED] CERDYN CRAIDD A Mae'r ysgol gynradd yn sicrhau bod holl anghenion addysg [enw] yn cael eu darparu.

d			
A		Cytuno'n gryf	1
B		Tueddi i gytuno	2
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D		Tueddu i anghytuno	4
E		Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		-9
		Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8
	Adran ddim yn berthnasol		-88

PsMeetTea

[REDACTED] CERDYN CRAIDD A Pan oeddwn i am gwrdd ag athrawon [enw] roeddwn yn gallu cwrdd â nhw o fewn cyfnod rhesymol

A		Cytuno'n gryf	1
B		Tueddu i gytuno	2
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D		Tueddu i anghytuno	4
E		Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		-9
		Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8
	Adran ddim yn berthnasol		-88

PsChldProg

[REDACTED] CERDYN CRAIDD A Rwy'n cael yr holl wybodaeth sydd ei angen arnaf i am ddatblygiad [enw], er enghraifft trwy nosweithiau rhieni neu adroddiadau ysgol.

A		Cytuno'n gryf	1
B		Tueddu i gytuno	2
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D		Tueddu i anghytuno	4
E		Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		-9
		Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8
	Adran ddim yn berthnasol		-88

PsProgAss

CERDYN CRAIDD A Rwy'n deall sut mae datblygiad [enw] yn cael ei asesu

d			
A		Cytuno'n gryf	1
B		Tueddi i gytuno	2
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D		Tueddu i anghytuno	4
E		Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		-9
		Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8
	Adran ddim yn berthnasol		-88

PsInvolDec

CERDYN CRAIDD A Rwy'n cymryd cymaint o ran ag ydw i'n ei ddymuno yn y penderfyniadau am addysg [enw].

A		Cytuno'n gryf	1	EWCH I C25
B		Tueddu i gytuno	2	EWCH I C25
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C25
D		Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C25
E		Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C25
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		-9	EWCH I C25
		Gwrthod	-99	EWCH I C25
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8	EWCH I C25
	Adran ddim yn berthnasol		-88	EWCH I C25

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C22

PsSchPerf

C25 Ydych chi'n teimlo eich bod yn derbyn digon o wybodaeth am berfformiad ysgol gynradd [enw] ?

UN COD YN UNIG

	Ydw	1	EWCH I C26
	Nac ydw	2	EWCH I C26
	Gwrthod	-99	EWCH I C26
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C26
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C26

GOFYNNWCH OS 1 YN C21

AtPsModeTrav

C26 CERDYN 8 Ar ddiwrnod ysgol arferol, sut mae [enw] yn teithio i'r ysgol ac o'r ysgol?

AML-GOD

A	Car (y mae gennych ddefnydd rheolaidd ohono)	1	EWCH I C27
B	Liffiau gan ffrindiau neu berthnasau	2	EWCH I C27
C	Bws ysgol	3	EWCH I C27
D	Bws lleol	4	EWCH I C27
E	Trên	5	EWCH I C27
F	Taksi	6	EWCH I C27
G	Cerdded ar eu pen eu hun/ gyda phlant eraill	7	EWCH I C27
H	Cerdded gydag oedolyn	8	EWCH I C27
I	Beic	9	EWCH I C27
J	Arall (nodwch)	10	EWCH I C27
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C27
	Wedi gwrthod	-99	EWCH I C27
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C27
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C27

GOFYNNWCH OS 1 YN C21

AtPsDistTrav

C27 Ar ddiwrnod ysgol arferol, pa mor bell mae [enw] yn teithio i'r ysgol?

DARLLENWCH YN UCHEL.

UN COD YN UNIG

	Llai na hanner milltir (cilometr)	1	EWCH I C28
	Hanner milltir i filltir	2	EWCH I C28
	Dros milltir i 2 filltir	3	EWCH I C28
	Dros 2 filltir i 3 milltir	4	EWCH I C28
	Dros 3 milltir i 10 milltir	5	EWCH I C28
	Dros 10 milltir	6	EWCH I C28
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C28
	Wedi gwrthod	-99	EWCH I C28
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C28
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C28

TIMESTAMP

GOFYNNWCH Y MODIWL HWN (H.Y. C28-C32) OS YW'RYMATEBYDD YN RHIANT/WARCHEIDWAD AR BLENTYN OED 11-19 YN Y CARTREF - OS C5 = 3/4/5 NEU OS DDEWISIR UNRHYW BLENTYN OED 11-19 YN C5b. OS OES YNA FWY NAG UN PLENTYN YN Y CARTREF YN Y GRŴP OEDRAN HWN DYLECH DDEWIS UN PLENTYN AR HAP.

CYFWELYDD: MAE'R CWESTIYNAU NESAF YN GOFYN AM BLENTYN YN Y CARTREF. OS NAD YW'R YMATEBYDD YN Y RHIANT AR Y PLENTYN HWN, DEFNYDDIWCH IAITH ADDAS LLE BO ANGEN (E.E. 'EICH WYR/WYRION')

Hoffwn i ofyn i chi am ysgolion uwchradd. Mae'r cyfrifiadur wedi dewis un o'ch plant i chi feddwl amdanynt wrth ateb y cwestiynau hyn. Gallwch chi feddwl am [enw] yn unig os gwelwch yn dda. OS DIM OND UN PLENTYN SYDD: Hoffwn i ofyn i chi am ysgolion uwchradd.

SsChildAtt

C28 Ydy [enw] wedi mynychu ysgol uwchradd yng Nghymru yn y 12 mis diwethaf?
UN COD YN UNIG

	Ydy	1	EWCH I C29
	Nac ydy	2	EWCH I C35
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)		-9	EWCH I C35
	Gwrthod	-99	EWCH I C35
Adran ddim yn berthnasol		-88	EWCH I C35

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C28

SsFeePay

C29 Oedd hon yn ysgol breifat lle'r oedd rhaid talu ffi?
UN COD YN UNIG

	Oedd	1	EWCH I C33
	Nac oedd	2	EWCH I C30
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)		-9	EWCH I C33
	Gwrthod	-99	EWCH I C33
Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8	EWCH I C33
Adran ddim yn berthnasol		-88	EWCH I C33

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C29

SsSchSat

C30 [CERDYN CRAIDD B] Gan feddwl am y 12 mis diwethaf, pa mor fodlon neu anfodlon ydych chi gydag ysgol uwchradd [enw] ?
CYFEIRIAD I'R CYFWELYDD: Os yw'r plentyn wedi symud ysgol yn y 12 mis diwethaf gofynnwch am yr ysgol fwyaf diweddar.
UN COD YN UNIG

A	Bodlon iawn	1	EWCH I C31
B	Eithaf bodlon	2	EWCH I C31
C	Ddim yn fodlon nac yn anfodlon	3	EWCH I C31
D	Eithaf anfodlon	4	EWCH I C31
E	Anfodlon iawn	5	EWCH I C31
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C31
	Gwrthod	-99	EWCH I C31
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C31
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C31

C31 [CERDYN CRAIDD B] I ba raddau y'ch chi'n cytuno neu'n anghytuno gyda phob un o'r datganiadau hyn ynghylch eich profiad chi o ysgol uwchradd [enw] ar y cyfan? DARLLENWCH Y DATGANIADAU. UN COD YN UNIG AR GYFER POB UN.

SsChldNds

CERDYN CRAIDD A Mae'r ysgol uwchradd yn sicrhau bod holl anghenion addysg [enw] yn cael eu darparu.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddi i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8
	Adran ddim yn berthnasol	-88

SsMeetTea

CERDYN CRAIDD A Pan oeddwn i am gwrdd ag athrawon [enw] roeddwn yn gallu cwrdd â nhw o fewn cyfnod rhesymol
UN COD YN UNIG

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8
	Adran ddim yn berthnasol	-88

SsChldProg

Rwy'n cael yr holl wybodaeth sydd ei angen arnaf i am ddatblygiad [enw], er enghraifft trwy nosweithiau rhieni neu adroddiadau ysgol.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8
	Adran ddim yn berthnasol	-88

SsProgAss

CERDYN CRAIDD A Rwy'n deall sut mae datblygiad [enw] yn cael ei asesu

D			
A		Cytuno'n gryf	1
B		Tueddi i gytuno	2
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D		Tueddu i anghytuno	4
E		Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		-9
		Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8
	Adran ddim yn berthnasol		-88

SsInvolDec

CERDYN CRAIDD A Rwy'n cymryd cymaint o ran ag ydw i'n ei ddymuno yn y penderfyniadau am addysg [enw]

UN COD YN UNIG

A		Cytuno'n gryf	1	EWCH I C32
B		Tueddu i gytuno	2	EWCH I C32
C		Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C32
D		Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C32
E		Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C32
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)		6	EWCH I C32
		Gwrthod	-99	EWCH I C32
	Cwestiwn ddim yn berthnasol		-8	EWCH I C32
	Adran ddim yn berthnasol		-88	EWCH I C32

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C29

SsSchPerf

C32 Ydych chi'n teimlo eich bod yn derbyn digon o wybodaeth am berfformiad ysgol uwchradd [enw] ?

UN COD YN UNIG

	Ydw	1	EWCH I C33
	Nac ydw	2	EWCH I C33
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C33
	Gwrthod	-99	EWCH I C33
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C33
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C33

GOFYNNWCH AI 1 YN C28

AtSsModeTrav

C33 CERDYN 8 Ar ddiwrnod ysgol arferol, sut mae [enw] yn teithio i'r ysgol ac o'r ysgol?

AML-GOD

A	Car (y mae gennych ddefnydd rheolaidd ohono)	1	EWCH I C34
B	Liffiau gan ffrindiau neu berthnasau	2	EWCH I C34
C	Bws ysgol	3	EWCH I C34
D	Bws lleol	4	EWCH I C34
E	Trên	5	EWCH I C34
F	Taksi	6	EWCH I C34
G	Cerdded ar eu pen eu hun/ gyda phlant eraill	7	EWCH I C34
H	Cerdded gydag oedolyn	8	EWCH I C34
I	Beic	9	EWCH I C34
J	Arall (nodwch)	10	EWCH I C34
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C34
	Wedi gwrthod	-99	EWCH I C34
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C34
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C34

GOFYNNWCH AI 1 YN C28

AtSsDistTrav

C34 Ar ddiwrnod ysgol arferol, pa mor bell mae [enw] yn teithio i'r ysgol?

DARLLENWCH YN UCHEL.

UN COD YN UNIG

	Llai na hanner milltir (cilometr)	1	EWCH I C35
	Hanner milltir i filltir	2	EWCH I C35
	Mwy na milltir i 3 filltir	3	EWCH I C35
	Mwy na 3 milltir i 10 milltir	5	EWCH I C35
	Dros 10 milltir	6	EWCH I C35
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C35
	Wedi gwrthod	-99	EWCH I C35
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C35
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C35

TIMESTAMP

GOFYNNWCH C35 OS YW'R YMATEBYDD YN RHIAANT/WARCHEIDWAD AR BLENTYN OED 11-15 YN Y CARTREF - OS C5B = 3/4/5 NEU OS DDEWISIR UNRHYW BLENTYN OED 11-15 YN C5b. DYLAID GAEL EI OFYN AM Y PLENTYN HYNAF O FEWN YR OEDRAN YMA.

Mae'r cwestiwn yma am [enw]

GOFYNNWCH OS YW'R PLENTYN YN 11-15 OED.

EdAspsChld

C35 [CERDYN 9] **Pan fydd [enw] yn 16 oed ac yn gallu gadael yr ysgol, beth fydddech chi'n hoffi [iddo/iddi] ei wneud nesaf?**

CYFEIRIAD I'R CYFWELYDD: OS YW'R ATEBYDD YN DEWIS MWY NAG UN OPSIWN, GOFYNNWCH IDDYNT DDEWIS EI HOFF OPSIWN. UN COD YN UNIG

A	Parhau i dderbyn addysg llawn-amser	1	EWCH I C36
B	Dilyn cwrs hyfforddi neu ddechrau prentisiaeth	2	EWCH I C36
C	Cael swydd llawn-amser gyda thâl (naill ai fel gweithiwr cyflogedig neu'n hunangyflogedig)	3	EWCH I C36
D	Gweithio'n llawn-amser, heb dâl, i fusnes y teulu	4	EWCH I C36
E	Gweithio, heb dâl, fel gwirfoddolwr llawn-amser	5	EWCH I C36
F	Cychwyn teulu	6	EWCH I C36
G	Ymuno a'r lluoedd arfog	7	EWCH I C36
H	Rhywbeth arall (nodwch beth)	8	EWCH I C36
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	9	EWCH I C36
	Dim o'r rhain (DIGYMELL YN UNIG)	10	EWCH I C36
	Mae'n benderfyniad fy mhlentyn/mae i fyny i fy mhlentyn (DIGYMELL YN UNIG)	11	EWCH I C36
	Gwrthod	-99	EWCH I C36
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C36

TIMESTAMP

GOFYNNWCH C36 OS YW'R YMATEBYDD YN RHIANT/WARCHEIDWAD AR BLENTYN OED 3-7 YN Y CARTREF - OS C5 = 3/4/5 NEU OS DDEWISIR UNRHYW BLENTYN OED 3-7 YN C5b. OS OES YNA FWY NAG UN PLENTYN YN Y CARTREF YN Y GRŴP OEDRAN HWN DYLECH DDEWIS UN PLENTYN AR HAP.

GOFYNNWCH OS YW'R PLENTYN YN 3-17 OED.

Fe hoffwn i ofyn i chi am y gweithgareddau y gallech chi wneud gyda'ch [plentyn/plant].

GOFYNNWCH OS YW'R PLENTYN YN 3-7 OED.

C36 [CERDYN 10] Rydym wedi dewis [enw] ar hap. Gan feddwl am [enw] , pa mor aml ydych chi'n ...
OS DIM OND UN PLENTYN: **Gan feddwl am [enw], pa mor aml ydych chi'n ...**
UN COD YN UNIG AM BOB UN

EdFrqA1

Edrych ar lyfrau neu'n darllen storïau [iddo fe/iddi hi]

A	Bob dydd	1
B	Sawl gwaith yr wythnos	2
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4
E	Yn llai aml	5
F	Ddim o gwbl	6
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Adran ddim yn berthnasol	-88

EdFrqA2

Ei helpu i adnabod neu dysgu am lythrennau, rhifau neu siapiau.

A	Bob dydd	1
B	Sawl gwaith yr wythnos	2
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4
E	Yn llai aml	5
F	Ddim o gwbl	6
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Adran ddim yn berthnasol	-88

EdFrqA3

Ei helpu i ddarllen neu ysgrifennu

A	Bob dydd	1
B	Sawl gwaith yr wythnos	2
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4
E	Yn llai aml	5
F	Ddim o gwbl	6
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Adran ddim yn berthnasol	-88

EdFrqA4

Ei helpu gyda gwaith ysgol.

A	Bob dydd	1	EWCH I C37
B	Sawl gwaith yr wythnos	2	EWCH I C37
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3	EWCH I C37
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4	EWCH I C37
E	Yn llai aml	5	EWCH I C37
F	Ddim o gwbl	6	EWCH I C37
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C37
	Gwrthod	-99	EWCH I C37
	Ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C37
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C37

Fe hoffwn i ofyn i chi am y gweithgareddau y gallech ei wneud gyda'ch [plentyn hŷn/plant hŷn] i'w helpu i ddysgu pethau newydd.

GOFYNNWCH C37 OS YW'R YMATEBYDD YN RHIANT/WARCHEIDWAD I BLENTYN 8-17 OED O FEWN Y CARTREF - OS C5 = 3/4/5 NEU OS DDEWISIR UNRHYW BLENTYN OED 8-17 YN C5b. OS OES YNA FWY NAG UN PLENTYN YN Y CARTREF YN Y GRŴP OEDRAN HWN DYLECH DDEWIS UN PLENTYN AR HAP.

GOFYNNWCH OS CHILD AGED 8-17.

C37 [CERDYN 10] Mae [enw] wedi'i ddewis ar hap. Gan feddwl am [enw] , pa mor aml ydych chi'n ...

OS DIM OND UN PLENTYN: Gan feddwl am [enw] , pa mor aml ydych chi'n ...

UN COD AR GYFER POB UN

EdFrqB1

Trafod y newyddion neu raglenni dogfen gydag [ef/hi]?

A	Bob dydd	1
B	Sawl gwaith yr wythnos	2
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4
E	Yn llai aml	5
F	Ddim o gwbl	6
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Adran ddim yn berthnasol	-88

EdFrqB2

Ei helpu i ddarllen neu gyfeirio at lyfrau, cylchgronau neu bapurau newydd?

A	Bob dydd	1
B	Sawl gwaith yr wythnos	2
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4
E	Yn llai aml	5
F	Ddim o gwbl	6
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Adran ddim yn berthnasol	-88

EdFrqB 4

■■■■■ Ei (ch/g)efnogi gyda gwaith ysgol?

A	Bob dydd	1
B	Sawl gwaith yr wythnos	2
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4
E	Yn llai aml	5
F	Ddim o gwbl	6
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9
	Gwrthod	-99
	Ddim yn berthnasol	-8
	Adran ddim yn berthnasol	-88

EdFrqB5

■■■■■ Helpu [ef/hi] i ddefnyddio'r rhyngrwyd at ddibenion addysgol?

A	Bob dydd	1	EWCH I C38
B	Sawl gwaith yr wythnos	2	EWCH I C38
C	Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3	EWCH I C38
D	Unwaith neu ddwywaith y mis	4	EWCH I C38
E	Yn llai aml	5	EWCH I C38
F	Ddim o gwbl	6	EWCH I C38
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C38
	Gwrthod	-99	EWCH I C38
	Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C38

TIMESTAMP

Cwestiynnau Demographic Iechyd

Hoffwn I nawr symud ymlaen I ofyn am eich iechyd

GOFYNNWCH I BAWB

GenHealth

C38 **Harm'** Sut mae eich iechyd yn gyffredinol? Ydy e'n...

DARLLENWCH YN UCHEL. UN COD YN UNIG

A	Dda iawn	1	EWCH I C39
B	Da	2	EWCH I C39
C	Gweddol	3	EWCH I C39
D	Gwael	4	EWCH I C39
E	Gwael iawn	5	EWCH I C39
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C39
	Gwrthod	-99	EWCH I C39

Mae'r cwestiwn hwn yn gofyn i chi am unrhyw gyflwr iechyd, salwch neu nam sydd gennych

GOFYNNWCH I BAWB

Longlll

C39 **Harm'** Oes gennych chi unrhyw gyflwr iechyd neu salwch corfforol neu feddyliol sydd wedi para, neu sy'n debygol o bara am o leiaf 12 mis neu fwy?

UN COD YN UNIG

Oes	1	EWCH I C40
Nac oes	2	EWCH I C41
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C41
Gwrthod	-99	EWCH I C41

Mae'r cwestiwn hwn yn gofyn a yw eich cyflwr iechyd neu'ch salwch yn effeithio ar eich gallu i wneud gweithgareddau arferol ar hyn o bryd, naill ai yn fawr neu ychydig neu ddim o gwbl. Wrth ateb y cwestiwn hwn, dylech ystyried os ydych yn cael eich effeithio wrth dderbyn unrhyw driniaeth neu feddyginiaeth ar gyfer eich cyflwr neu salwch a/neu'n defnyddio unrhyw ddyfeisiau megis cymorth clyw, er enghraifft.

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C39

LonglllLimit

C40 **Harm'** Ydy'r cyflwr neu'r salwch sydd gennych yn lleihau eich gallu i wneud gweithgareddau bob dydd? CYFWELYDD: OS YW'R ATEBYDD WEDI SON AM FWY NAG UN SALWCH NEU ANABLEDD, GOFYNNWCH: Oes unrhyw gyflwr neu salwch sydd gennych yn lleihau eich gallu i wneud gweithgareddau bob dydd?

UN COD YN UNIG

OS 'YDY' GOFYNNWCH: Ydyw yn lleihau eich gallu ychydig neu'n fawr?

Ydy/oes yn fawr	1	EWCH I C49
Ydy/oes ychydig	2	EWCH I C49
Na, dim o gwbl	3	EWCH I C49
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C49
Gwrthod	-99	EWCH I C49
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C49

TIMESTAMP

Iechyd

Mae'r set nesaf o gwestiynau'n ymwneud â gwasanaethau iechyd. Dydw i DDIM yn mynd i ofyn i chi am eich cyflwr meddygol, dim ond gofyn eich barn am wasanaethau iechyd. Gan wasanaethau iechyd lleol, rwy'n golygu gwasanaethau fel meddygon teulu ac ysbytai'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol yn eich ardal chi. Gwnewch yn siŵr eich bod yn meddwl am y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (NHS) yn unig wrth ateb y cwestiynau hyn, ac nid am wasanaethau iechyd preifat.

GOFYNNWCH I BAWB

C41 [CERDYN CRAIDD A] I ba raddau y'ch chi'n cytuno neu'n anghytuno gyda phob un o'r datganiadau canlynol am eich gwasanaethau iechyd lleol
DARLLENWCH Y DATGANIADAU YN UCHEL. UN COD YN UNIG AM BOB UN

NhsKptInf

Rwy'n cael gwybod pa mor dda yw perfformiad fy ngwasanaethau iechyd lleol.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

NhsPerflnf

Hoffwn i gael mwy o wybodaeth am sut y mae fy ngwasanaethau iechyd lleol yn perfformio.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

NhsInfDecs

Rwy'n gallu dylanwadu ar benderfyniadau sy'n effeithio ar fy ngwasanaethau iechyd lleol.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

NhsMrInvol

Hoffwn i gymryd mwy o ran yn y penderfyniadau y mae fy ngwasanaeth iechyd lleol yn eu gwneud.

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C42
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C42
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C42
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C42
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C42
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C42
	Gwrthod	-99	EWCH I C42

TIMESTAMP

Fel gwnes i sôn yn gynt, gallwch chi feddwl am y Gwasanaeth Iechyd Gwladol wrth ateb y cwestiynau hyn, ac nid unrhyw wasanaethau iechyd preifat.

GOFYNNWCH I BAWB**GpSeenDr**

C42 **Wrth feddwl am y 12 mis diwethaf, ydych chi wedi gweld meddyg teulu (GP) am eich iechyd chi eich hun?**
OS NA, CYFWELYDD I OFYN: Oedd hyn oherwydd doedd dim angen neu oherwydd eich bod eisiau gweld meddyg teulu ond doeddech chi ddim yn gallu?
 UN COD YN UNIG.

	Ydw	1	EWCH I C43
	Nac ydw - doedd dim angen	2	EWCH I C51
	Nac ydw - roeddwn i eisiau ond ddim yn gallu	3	EWCH I C50
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C51
	Gwrthod	-99	EWCH I C51

Rwyf nawr yn mynd i ofyn i chi am y tro diwethaf i chi weld meddyg teulu am eich iechyd eich hun.

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C42**GpAppoint**

C43 **A wnaethoch chi wneud yr apwyntiad i chi eich hun?**
 NODYN I'R CYFWELYDD: OS GWNAED APWYNTIAD, OND NID GAN YR ATEBYDD, CODIWCH 'NADDO'. UN COD YN UNIG

	Do	1	EWCH I C44
	Naddo	2	EWCH I C46
	Ddim yn gwybod/cofio (DIGYMELL YN UNIG)		EWCH I C46
	Gwrthod	-99	EWCH I C46
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C46

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C43**GpAppEase**

C44 **[CERDYN CRAIDD 11] Pa mor hawdd neu anodd oedd hi i gael apwyntiad ar adeg a oedd yn gyfleus i chi?**
 UN COD YN UNIG

A	Hawdd iawn	1	EWCH I C46
B	Gweddol hawdd	2	EWCH I C46
C	Gweddol anodd	3	EWCH I C45
D	Anodd iawn	4	EWCH I C45
	Ddim yn gwybod/cofio (DIGYMELL YN UNIG)	5	EWCH I C46
	Gwrthod	-99	EWCH I C46
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C46

GOFYNNWCH OS 3 NEU 4 OEDD YR ATEB I C44

GpAppDif1, GpAppDif2, GpAppDif3, GpAppDif4, GpAppDif5, GpAppDif6, GpAppDif7, GpAppDif8, GpAppDifOth, GpAppDifOT, GpAppDifQna, GpAppDifSna, GpAppDifDk, GpAppDifRef

C45 Pam fyddwch chi'n dweud ei bod yn anodd cael apwyntiad ar adeg a oedd yn gyfleus i chi?

MWY NAG UN COD

Rhaid aros yn hir am apwyntiad	1	
Doedd dim apwyntiad ar gael ar yr un diwrnod	2	
Doedd dim apwyntiad ar gael ar adegau cyfleus (e.e. nosweithiau /penwythnosau)	3	
Angen gwneud galwad ffôn yn gynnar yn y bore i gael apwyntiad	4	
Methu cael apwyntiad gyda meddyg o'm dewis	5	
Anhawster cael ateb i allu gwneud yr apwyntiad	6	EWCH I C46
Methu trefnu apwyntiad yn ddigon pell ymlaen llaw	7	
Derbynfa yn ei wneud yn anodd	8	
Arall (rhowch fanylion)	9	
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C50

ASK IF 1 AT Q42

GpTrvEase

C46 [CERDYN 12] Pa mor hawdd neu anodd oedd hi i chi deithio i ac o'r feddygfa?

UN COD YN UNIG

A	Hawdd iawn	1	
B	Gweddol hawdd	2	EWCH I C48
C	Gweddol anodd	3	
D	Anodd iawn	4	EWCH I C47
E	Cefais ymweliad cartref	5	
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C48
	Gwrthod	-99	
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	

GOFYNNWCH OS 3 NEU 4 OEDD YR ATEB I C46

GpTrvDif1, GpTrvDif2, GpTrvDif3, GpTrvDif4, GpTrvDif5, GpTrvDif6, GpTrvDifOth, GpTrvDifOT, GpTrvDifQna, GpTrvDifSna, GpTrvDifDk, GpTrvDifRef

C47 Pam fyddwch chi'n dweud ei bod yn anodd? CYFWELYDD I HOLI: 'Unrhyw reswm arall?'

MWY NAG UN COD

Ddim yn gyrru/ddim â defnydd o gar	1	
Dibynnu ar ffrindiau/teulu i fynd â fi	2	
Pellter	3	
Gwasanaeth cludiant cyhoeddus gwael	4	
Problemau iechyd neu symudedd	5	
Problemau parcio	6	EWCH I C48
Arall (rhowch fanylion)	7	
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C42

C48 [CERDYN CRAIDD A] **Wrth feddwl am y tro diwethaf i chi weld meddyg teulu am eich iechyd chi eich hun, i ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â phob un o'r datganiadau canlynol:**

DARLLENWCH Y DATGANIADAU. UN COD YN UNIG AM BOB UN

GpKnewInfo

Ar ddechrau'r apwyntiad, roedd y meddyg teulu'n gwybod popeth perthnasol amdanaf i a fy hanes meddygol.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8

GpInfoNeed

Cefais i neu fy ngofalwr yr holl wybodaeth oedd ei angen arna i

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8

GpDigResp

Cefais fy nhrin gydag urddas a pharch

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C49
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C49
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C49
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C49
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C49
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C49
	Gwrthod	-99	EWCH I C49
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C49

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C42

GpOverSat

C49 [CERDYN CRAIDD B] **Ar y cyfan pa mor fodlon neu anfodlon oeddech chi gyda'r gofal y cawsoch?**

UN COD YN UNIG

A	Bodlon iawn	1	EWCH I C51
B	Eithaf bodlon	2	EWCH I C51
C	Ddim yn fodlon nac yn anfodlon	3	EWCH I C51
D	Eithaf anfodlon	4	EWCH I C51
E	Anfodlon iawn	5	EWCH I C51
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C51
	Gwrthod	-99	EWCH I C51
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C51

GOFYNNWCH OS 3 OEDD YR ATEB I C42

GpXSeeDr1, GpXSeeDr2, GpXSeeDr3, GpXSeeDr4, GpXSeeDr5, GpXSeeDr6, GpXSeeDr7, GpXSeeDr8, GpXSeeDr9, GpXSeeDr10, GpXSeeDrOth, GpXSeeDrOT, GpXSeeDrQna, GpXSeeDrSnq, GpXSeeDrDk, GpXSeeDrRef

C50 Pam nad oeddech chi wedi gallu gweld meddyg teulu?

MWY NAG UN COD

Rhaid aros yn hir am apwyntiad	1	EWCH I C51
Doedd dim apwyntiad ar gael ar yr un diwrnod	2	EWCH I C51
Doedd dim apwyntiad ar gael ar adegau cyfleus (e.e. nosweithiau /penwythnosau)	3	EWCH I C51
Angen gwneud galwad ffôn yn gynnar yn y bore i gael apwyntiad	4	EWCH I C51
Methu cael apwyntiad gyda meddyg o'm dewis	5	EWCH I C51
Anhawster cael ateb i allu gwneud yr apwyntiad	6	EWCH I C51
Methu trefnu apwyntiad yn ddigon pell ymlaen llaw	7	EWCH I C51
Derbynfa yn anfodlon i roi apwyntiad	8	EWCH I C51
Methu teithio i'r feddygfa (oherwydd iechyd)	9	EWCH I C51
Methu cael ymweliad cartref	10	EWCH I C51
Arall (rhowch fanylion)	11	EWCH I C51
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C51
Gwrthod	-99	EWCH I C51
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C51

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

HspHadApp

C51 Wrth feddwl am y 12 mis diwethaf, ydych chi wedi cael apwyntiad mewn ysbyty'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol?

OS NA, CYFWELYDD I OFYN: Oedd hyn oherwydd doedd dim angen neu oherwydd eich bod eisiau apwyntiad ond yn methu cael un? UN COD YN UNIG.

Ydw	1	EWCH I C52
Nac ydw - doedd dim angen	2	EWCH I C61
Nac ydw - roeddwn i eisiau apwyntiad ond yn methu cael un	3	EWCH I C60
Nac ydw - Mae apwyntiad wedi cael ei drefnu	4	EWCH I C53
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C61
Gwrthod	-99	EWCH I C61

Rwyf nawr yn mynd i ofyn i chi am y tro diwethaf i chi gael apwyntiad mewn ysbyty'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol.

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C51

HspPatType

C52 Oeddech chi'n glaf allanol, yn glaf dydd neu'n glaf mewnol? Ystyr claf allanol ydy claf mewn ysbyty nad oes angen gwely arno. Ystyr claf dydd ydy claf sydd angen gwely ond nad oes angen iddo aros dros nos. Mae claf mewnol yn aros yn yr ysbyty dros nos.

UN COD YN UNIG

Claf allanol	1	EWCH I C53
Claf dydd	2	EWCH I C53
Claf mewnol	3	EWCH I C53
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C53
Gwrthod	-99	EWCH I C53
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C53

GOFYNNWCH OS 1 NEU 4 OEDD YR ATEB I C51

HspAppConv

C53 A [oedd/ydy] dyddiad ac amser eich apwyntiad yn gyfleus i chi?
UN COD YN UNIG

Oedd	1	EWCH I C55
Nac oedd	2	EWCH I C54
Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C55
Gwrthod	-99	EWCH I C55
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C55

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C53

HspAppDif1, HspAppDif2, HspAppDif3, HspAppDif4, HspAppDif5, HspAppDif6, HspAppDif7, HspAppDifOth, HspAppDifOT, HspAppDifQna, HspAppDifSna, HspAppDifDk, HspAppDifRef

C54 Pam oedd dyddiad neu amser eich apwyntiad yn anghyfleus i chi?
MWY NAG UN COD

Anhawster cymryd amser i ffwrdd o'r gwaith/addysg	1	EWCH I C55
Anodd i gyrraedd yr ysbyty	2	EWCH I C55
Amser yr apwyntiad yn rhy gynnar	3	EWCH I C55
Anhawster delio â gofal plant	4	EWCH I C55
Rhaid aros yn hir am apwyntiad/rhestr aros	5	EWCH I C55
Rhaid aros yn hir i gael fy ngweld yn yr apwyntiad	6	EWCH I C55
Eisoes wedi gwneud cynlluniau	7	EWCH I C55
Arall (rhowch fanylion)	8	EWCH I C55
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C55
Gwrthod	-99	EWCH I C55
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C55

GOFYNNWCH OS 1 NEU 4 OEDD YR ATEB I C51

HspAppChag

C55 Cawsoch chi gyfle i newid eich apwyntiad?
UN COD YN UNIG

Do	1	EWCH I C56
Naddo	2	EWCH I C56
Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C56
Gwrthod	-99	EWCH I C56
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C56

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C51

HspTravEase

C56 [CERDYN 11] Pa mor hawdd neu anodd oedd hi i chi deithio i'r ysbyty ac oddi yno?
UN COD YN UNIG

A	Hawdd iawn	1	EWCH I C58
B	Gweddol hawdd	2	
C	Gweddol anodd	3	EWCH I C57
D	Anodd iawn	4	
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	5	EWCH I C58
	Gwrthod	-99	EWCH I C58
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C58

GOFYNNWCH OS 3 NEU 4 OEDD YR ATEB I C64

HspTrvDif1, HspTrvDif2, HspTrvDif3, HspTrvDif4, HspTrvDif5, HspTrvDif6, HspTrvDif7, HspTrvDif8, HspTrvDifOth, HspTrvDifOT, HspTrvDifQna, HspTrvDifSna, HspTrvDifDk, HspTrvDifRef

C57 Pam fyddwch chi'n dweud ei bod yn anodd?

CYFWELYDD I HOLI: 'Unrhyw reswm arall?'

MWY NAG UN COD

Ddim yn gyrru/ddim â defnydd o gar	1	EWCH I C58
Dibynnu ar ffrindiau/teulu i fynd â fi	2	EWCH I C58
Pellter	3	EWCH I C58
Gwasanaeth cludiant cyhoeddus gwael	4	EWCH I C58
Problemau iechyd neu symudedd	5	EWCH I C58
Problemau parcio	6	EWCH I C58
Anhawster cael ambiwlans/gwasanaeth cludo cleifion	7	EWCH I C58
Amser yr apwyntiad	8	EWCH I C58
Arall (rhowch fanylion)	9	EWCH I C58
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C58
Gwrthod	-99	EWCH I C58
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C58

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C51

C58 [CERDYN CRAIDD A] Gan feddwl am y tro diwethaf i chi gael apwyntiad mewn ysbyty Gwasanaeth Iechyd Gwladol, i ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â phob un o'r datganiadau canlynol:

DARLLENWCH Y DATGANIADAU. UN COD YN UNIG AM BOB UN

HspKnewInf

Ar ddechrau'r apwyntiad, roedd y gweithiwr iechyd proffesiynol yn gwybod popeth perthnasol amdanaf i a fy hanes meddygol.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8

HspInfNeed

Cefais i neu fy ngofalwr yr holl wybodaeth oedd ei angen arna i

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8

HspDigResp**Cefais fy nhrin gydag urddas a pharch**

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C59
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C59
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C59
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C59
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C59
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C59
	Gwrthod	-99	EWCH I C59
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C59

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C51

HspOverSat**C59 [CERDYN CRAIDD B] Ar y cyfan pa mor fodlon neu anfodlon oeddech chi gyda'r gofal y cawsoch?**

UN COD YN UNIG

A	Bodlon iawn	1	EWCH I C61
B	Eithaf bodlon	2	EWCH I C61
C	Ddim yn fodlon nac yn anfodlon	3	EWCH I C61
D	Eithaf anfodlon	4	EWCH I C61
E	Anfodlon iawn	5	EWCH I C61
	Ddim yn gwybod/cofio(DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C61
	Gwrthod	-99	EWCH I C61
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C61

GOFYNNWCH OS 3 OEDD YR ATEB I C51

HspXApp1, HspXApp2, HspXApp3, HspXApp4, HspXApp5, HspXApp6, HspXAppOth, HspXAppOT, HspXAppQna, HspXAppSna, HspXAppDk, HspXAppRef**C60 Pam nad oeddech chi wedi gallu cael apwyntiad ysbyty?**

MWY NAG UN COD

	Rhaid aros yn hir am apwyntiad/rhestr aros	1	EWCH I C61
	Doedd dim apwyntiad ar gael ar adegau cyfleus (e.e. nosweithiau /penwythnosau)	2	EWCH I C61
	Anodd i gyrraedd yr ysbyty	3	EWCH I C61
	Dim apwyntiad ar gael	4	EWCH I C61
	Cafodd yr apwyntiad ei ohirio	5	EWCH I C61
	Anodd cael fy nghyfeirio	6	EWCH I C61
	Arall (rhowch fanylion)	7	EWCH I C61
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C61
	Gwrthod	-99	EWCH I C61
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C61

TIMESTAMP

Bodlonrwydd gyda Gwasanaethau Awdurdodau Lleol

Nawr rwy'n mynd i ofyn i chi am y gwasanaethau y mae [enw awdurdod lleol] yn ei ddarparu. Mae [enw awdurdod lleol] yn rhedeg gwasanaethau gan gynnwys goleuadau strydoedd, cynnal a chadw ffyrdd, parciau a chyfleusterau hamdden, tai, casglu sbwriel ac ailgylchu.

GOFYNNWCH I BAWB

UaCualServ

C61 [CERDYN CRAIDD A] I ba raddau y'ch chi'n cytuno neu'n anghytuno gyda'r datganiad canlynol? Mae fy Nghyngor yn darparu gwasanaethau o safon uchel

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C62
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C62
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C62
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C62
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C62
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C62
	Gwrthod	-99	EWCH I C62

GOFYNNWCH I BAWB

C62 [CERDYN CRAIDD A] Rwy'n mynd i ddarllen pedwar datganiad y gallai rhywun eu defnyddio i ddisgrifio'r pethau y mae [enw awdurdod lleol] yn ei wneud. Ar gyfer pob un o'r rhain dywedwch i ba raddau rydych chi'n cytuno neu'n anghytuno eu bod yn wir am [enw awdurdod lleol] .

UaComPerf

C63 Mae fy Nghyngor yn dda am adael i bobl leol wybod pa mor dda y mae'n perfformio.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

UaPerfInfo

C64 Hoffwn i gael mwy o wybodaeth am sut y mae fy Nghyngor yn perfformio.

A	Cytuno'n gryf	1
B	Tueddu i gytuno	2
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3
D	Tueddu i anghytuno	4
E	Anghytuno'n gryf	5
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6
	Gwrthod	-99

UaInfDecs

[REDACTED] Rwy'n gallu dylanwadau ar benderfyniadau sy'n effeithio ar fy ardal leol.

A	Cytuno'n gryf	1	
B	Tueddu i gytuno	2	
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	
D	Tueddu i anghytuno	4	
E	Anghytuno'n gryf	5	
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	
	Gwrthod	-99	

UaMoelInvol

[REDACTED] Fe hoffwn i chwarae mwy o ran yn y penderfyniadau y mae fy Nghyngor yn ei wneud sy'n effeithio ar fy ardal leol.

A	Cytuno'n gryf	1	EWCH I C63
B	Tueddu i gytuno	2	EWCH I C63
C	Ddim yn cytuno, nac yn anghytuno	3	EWCH I C63
D	Tueddu i anghytuno	4	EWCH I C63
E	Anghytuno'n gryf	5	EWCH I C63
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C63
	Gwrthod	-99	EWCH I C63

TIMESTAMP

Llywodraeth Cymru

Mae'r set nesaf o gwestiynau yn ymwneud â Llywodraeth Cymru. Nid eich cyngor lleol na llywodraeth y DU. Rwy'n siarad am llywodraeth Cymru, sydd wedi cael ei ddatganoli a sydd o dan arweiniad y Prif Weinidog Carwyn Jones .

GOFYNNWCH I BAWB

WgOverSat

C63	[CERDYN 13] Ar gyfer y cwestiwn hwn fe hoffwn i chi roi ateb ar raddfa o ddim i ddeg, lle mae dim yn golygu 'hollol anfodlon' a 10 yn golygu 'yn hollol fodlon'. Gan feddwl am Llywodraeth Cymru, pa mor fodlon ydych chi gyda'r gwaith y mae'n ei wneud?		
	UN COD YN UNIG		
		graddfa 0-10	EWCH I C64
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C64
	Gwrthod	-99	EWCH I C64

GOFYNNWCH I BAWB

WgSeeHear

C64	[CERDYN 14] Faint fydddech chi'n dweud eich bod wedi gweld neu glywed am waith Llywodraeth Cymru dros y 12 mis diwethaf?		
	UN COD YN UNIG		
A	Llawer iawn	1	
B	Rhywfaint	2	
C	Dim ond ychydig	3	
D	Wedi gweld neu clywed am eu gwaith ond yn gwybod dim amdano	4	EWCH I C65/C66/C67
E	Byth wedi gweld na chlywed am eu gwaith	5	
	Ddim yn gwybod/Dim barn (DIGYMELL YN UNIG)	6	
	Gwrthod	-99	

TIMESTAMP

Bodlonrwydd gyda'r System Addysg

GOFYNNWCH I BAWB YN IS-SAMPL 1

Mae Llywodraeth Cymru eisiau clywed eich barn am addysg yng Nghymru. Wrth ateb y cwestiwn hwn hoffwn i chi ystyried pob agwedd o'r system addysg, o ysgolion meithrin i brifysgolion yn ogystal â chysiau addysg i oedolion. Ar gyfer y cwestiwn hwn hoffwn i chi roi ateb rhwng dim a deg, lle mae dim yn golygu 'eithriadol o wael' a 10 yn 'eithriadol o dda'.

EdOverSat

C65 [CERDYN 15] Beth yw eich barn yn gyffredinol am gyflwr addysg yng Nghymru y dyddiau hyn?

COFIWCH: Hoffwn i chi roi ateb rhwng dim a deg, lle mae dim yn golygu 'eithriadol o wael' a 10 yn 'eithriadol o dda'.

UN COD YN UNIG

graddfa 0-10		EWCH I C68
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C68
Gwrthod	-99	EWCH I C68
Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C68

TIMESTAMP

Bodlonrwydd gyda'r System Iechyd

GOFYNNWCH I BAWB YN IS-SAMPL 2

Mae Llywodraeth Cymru eisiau clywed eich barn am wasanaethau iechyd yng Nghymru. Wrth ateb y cwestiwn hwn hoffwn i chi ystyried pob rhan o'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol, o feddygon teulu i fferyllfeydd, deintyddion ac optegwyr y Gwasanaeth Iechyd Gwladol, gwasanaethau iechyd cymunedol, ac ysbytai. Ar gyfer y cwestiwn hwn hoffwn i chi roi ateb rhwng dim a deg, lle mae dim yn golygu 'eithriadol o wael' a 10 yn 'eithriadol o dda'.

HlthOverSat

C66 [CERDYN 15] Beth yw eich barn yn gyffredinol am gyflwr gwasanaethau iechyd yng Nghymru y dyddiau hyn?

COFIWCH: Hoffwn i chi roi ateb rhwng dim a deg, lle mae dim yn golygu 'eithriadol o wael' a 10 yn 'eithriadol o dda'.

UN COD YN UNIG

graddfa 0-10		EWCH I C68
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C68
Gwrthod	-99	EWCH I C68
Adran ddim yn berthnasol	-88	EWCH I C68

TIMESTAMP

Bodlonrwydd gyda'r System Drafnidiaeth

GOFYNNWCH I BAWB YN IS-SAMPL 3

Mae Llywodraeth Cymru eisiau clywed eich barn am drafnidiaeth yng Nghymru. Wrth ateb y cwestiwn hwn hoffwn i chi feddwl am bob agwedd o drafnidiaeth - o'r heolydd/ffyrdd, gwasanaethau rheilffordd a bws i feicio a cherdded. Ar gyfer y cwestiwn hwn hoffwn i chi roi ateb rhwng dim a deg, lle mae dim yn golygu 'eithriadol o wael' a 10 yn 'eithriadol o dda'.

TransOverSat

C67 [CERDYN 15] Beth yw eich barn yn gyffredinol am gyflwr y system drafnidiaeth yng Nghymru y dyddiau hyn?

COFIWCH: Hoffwn i chi roi ateb rhwng dim a deg, lle mae dim yn golygu 'eithriadol o wael' a 10 yn 'eithriadol o dda'.

UN COD YN UNIG

	graddfa 0-10		EWCH I C68
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9		EWCH I C68
Gwrthod	-99		EWCH I C68
Adran ddim yn berthnasol	-88		EWCH I C68

TIMESTAMP

Lles (cwestiynau EU SILC)

Nesaf, fe hoffwn i ofyn rhai cwestiynau i chi am eich teimladau ar agweddau o'ch bywyd. Does dim ateb cywir nac anghywir.

GOFYNNWCH I BAWB AC EITHRIO'R RHAI SY'N DEFNYDDIO IAITH ARALL

EuSilc1, EuSilc2, EuSilc3, EuSilc4, EuSilc5, EuSilc6, EuSilc7, EuSilc8, EuSilc9

C68 CERDYN 16 Ar raddfa o ddim i 10, lle mae dim yn golygu 'ddim yn fodlon o gwbl' a 10 yn golygu 'yn hollol fodlon', ar y cyfan, pa mor fodlon ydych chi gyda [nodwch o'r rhestr isod]?

OS OES ANGEN 'Atebwch ar raddfa o ddim i 10 lle mae dim yn golygu 'ddim yn fodlon o gwbl' a 10 yn golygu 'yn hollol fodlon'

A eich bywyd y dyddiau hyn

B sefyllfa ariannol eich cartref

C eich llety

D eich swydd ar hyn o bryd (MAE DI-WAITH YN OPSIWN YMA)

OS OES FWY NAG UN SWYDD, CYFEIRIWCH AT PRIF SWYDD

E yr amser y mae'n cymryd i chi deithio i'ch man gwaith (DIM OND I'R RHAI SY'N RHOI SGÔR I OPSIWN D)

OS OES FWY NAG UN SWYDD, CYFEIRIWCH AT PRIF SWYDD

F yr amser sydd gennych i wneud pethau rydych chi'n eu mwynhau

G eich perthynas bersonol ag eraill

H ardaloedd gwyrdd neu hamdden sydd yn eich adral leol

I ansawdd eich amgylchedd

Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)

Gwrthod

-9

-99

EWCH I C69

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc10

C69 CERDYN 17 Ar raddfa o ddim i 10, lle mae dim yn golygu 'ddim yn werth chweil o gwbl' a 10 yn golygu 'yn hollol werth chweil', ar y cyfan, i ba raddau ydych chi'n teimlo bod y pethau yr ydych chi'n eu gwneud yn eich bywyd yn werth chweil (worthwhile)?

OS OES ANGEN 'Atebwch ar raddfa o ddim i 10 'lle mae dim yn golygu 'ddim yn werth chweil o gwbl' a 10 yn golygu 'yn hollol werth chweil'

Graddfa 0-10

Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)

Gwrthod

-9

-99

EWCH I C70

EWCH I C70

EWCH I C70

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc11

C70 CERDYN 18 Am faint o amser dros y pedair wythnos ddiwethaf ydych chi wedi bod yn nerfus iawn?

UN COD YN UNIG

A Drwy'r amser

B Rhan fwyaf o'r amser

C Rhywfaint o'r amser

D Ychydig o'r amser

E Ddim o gwbl

Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)

Gwrthod

1

2

3

4

5

-9

-99

EWCH I C71

EWCH I C71

EWCH I C71

EWCH I C71

EWCH I C71

EWCH I C71

EWCH I C71

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc12

C71 CERDYN 18 Am faint o amser dros y pedair wythnos ddiwethaf ydych chi wedi teimlo mor isel doedd dim yn gallu codi'ch calon?

UN COD YN UNIG

A	Drwy'r amser	1	EWCH I C72
B	Rhan fwyaf o'r amser	2	EWCH I C72
C	Rhywfaint o'r amser	3	EWCH I C72
D	Ychydig o'r amser	4	EWCH I C72
E	Ddim o gwbl	5	EWCH I C72
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C72
	Gwrthod _d	-99	EWCH I C72

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc13

C72 CERDYN 18 Am faint o amser dros y pedair wythnos ddiwethaf ydych chi wedi teimlo'n llonydd ac yn heddychlon (peaceful)?

UN COD YN UNIG

A	Drwy'r amser	1	EWCH I C73
B	Rhan fwyaf o'r amser	2	EWCH I C73
C	Rhywfaint o'r amser	3	EWCH I C73
D	Ychydig o'r amser	4	EWCH I C73
E	Ddim o gwbl	5	EWCH I C73
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C73
	Gwrthod _d	-99	EWCH I C73

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc14

C73 CERDYN 18 Am faint o amser dros y pedair wythnos ddiwethaf ydych chi wedi teimlo'n isel a'n ddigalon?

UN COD YN UNIG

A	Drwy'r amser	1	EWCH I C74
B	Rhan fwyaf o'r amser	2	EWCH I C74
C	Rhywfaint o'r amser	3	EWCH I C74
D	Ychydig o'r amser	4	EWCH I C74
E	Ddim o gwbl	5	EWCH I C74
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C74
	Gwrthod _d	-99	EWCH I C74

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc15

C74 CERDYN 18 Am faint o amser dros y pedair wythnos ddiwethaf ydych chi wedi bod yn hapus?

UN COD YN UNIG

A	Drwy'r amser	1	EWCH I C75
B	Rhan fwyaf o'r amser	2	EWCH I C75
C	Rhywfaint o'r amser	3	EWCH I C75
D	Ychydig o'r amser	4	EWCH I C75
E	Ddim o gwbl	5	EWCH I C75
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C75
	Gwrthod _d	-99	EWCH I C75

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc16

C75 Oes gennych chi unrhyw un y gallwch chi drafod materion personol gyda?
UN COD YN UNIG

Oes	1	EWCH I C76
Nac oes	2	EWCH I C76
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C76
Gwrthod	-99	EWCH I C76

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc17

C76 Oes gennych chi unrhyw berthnasau, ffrindiau neu gymdogion y gallwch droi atyn nhw i ofyn am help?
UN COD YN UNIG

Oes	1	EWCH I C77
Nac oes	2	EWCH I C77
Does gen i ddim perthnasau, ffrindiau, cymdogion (DIGYMELL YN UNIG)	3	EWCH I C77
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C77
Gwrthod	-99	EWCH I C77

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc18

C77 CERDYN 19 Pa mor ddiogel ydych chi'n teimlo wrth gerdded wrth eich hun yn eich ardal wedi iddi dywyllu?

A	Diogel iawn	1	EWCH I C78
B	Eithaf diogel	2	EWCH I C78
C	Eithaf anniogel	3	EWCH I C78
D	Anniogel iawn	4	EWCH I C78
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C78
	Gwrthod	-99	EWCH I C78

GOFYNNWCH I BAWB

EuSilc19

C78 CERDYN 20 Fyddech chi'n dweud bod ei fod yn bosib i ymddiried yn y rhan fwyaf o bobl? Atebwch ar raddfa o ddim i 10, lle mae dim yn golygu yn gyffredinol eich bod chi 'ddim yn gallu ymddiried yn unrhyw un' a 10 yn golygu eich bod yn teimlo bod modd ymddiried yn y rhan fwyaf o bobl'.

OS OES ANGEN 'Atebwch ar raddfa o 0 i 10, lle mae 0 yn golygu yn gyffredinol eich bod chi 'ddim yn gallu ymddiried yn unrhyw un' a 10 yn golygu eich bod yn teimlo bod modd ymddiried yn y rhan fwyaf o bobl'.

Graddfa 0-10		EWCH I C79
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C79
Gwrthod	-99	EWCH I C79

GOFYNNWCH I BAWB
EuSilc20, EuSilc21, EuSilc22

C79 CERDYN 21 Yn bersonol, faint ydych chi'n yn ymddiried ym mhob un o'r sefydliadau cenedlaethol canlynol Atebwch ar raddfa o ddim i 10 lle mae dim yn golygu 'ddim yn ymddiried o gwbl' a 10 yn golygu eich bod yn 'ymddiried yn llawn'.

System wleidyddol;		EWCH I C80
System gyfreithiol;		EWCH I C80
Heddlu;		EWCH I C80
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C80
Gwrthod	-99	EWCH I C80

TIMESTAMP

Cwestiynau Demograffig

Rwy'n mynd i ofyn rhai cwestiynau sydd amdanoch CHI yn bersonol

GOFYNNWCH I BAWB

CountBirth

C80 Ym mha wlad gawsoch chi eich geni?

Census

UN COD YN UNIG

Cymru	1	EWCH I C81
Lloegr	2	EWCH I C81
Yr Alban	3	EWCH I C81
Gogledd Iwerddon	4	EWCH I C81
Y Deyrnas Unedig	5	EWCH I C81
Gweriniaeth Iwerddon	6	EWCH I C81
Arall (rhowch fanylion)	7	EWCH I C81
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C81
Gwrthod	-99	EWCH I C81

GOFYNNWCH I BAWB

NatIdWel, NatIdEng, NatIdScot, NatIdNI, NatIdBrit, NatIdOth, NatIdOT

C81 [CERDYN 22] Sut fydddech chi'n disgrifio'ch hunaniaeth genedlaethol? Dewiswch pob un sy'n berthnasol.

Harm'

MWY NAG UN COD

A	Cymro/Cymraes	1	EWCH I C82
B	Sais/Saesnes	2	EWCH I C82
C	Albanwr/Albanes	3	EWCH I C82
D	Gwyddel/Gwyddeles o Ogledd Iwerddon	4	EWCH I C82
E	Prydeiniwr/Prydeinwraig	5	EWCH I C82
F	Arall, disgrifiwch	6	EWCH I C82
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C82
	Gwrthod	-99	EWCH I C82

GOFYNNWCH I BAWB

Ethnicity, EthnWhOT, EthnMxOT, EthnAsOT, EthnBlkOT, EthnOthOT

C82 [CERDYN 23] **Beth yw eich grŵp ethnig? Dewiswch un opsiwn sy'n disgrifio'ch grŵp neu'ch cefndir ethnig orau.**

Harm'

UN COD YN UNIG

Gwyn

A	Cymreig/Seisnig/Albanaidd/ Gwyddelig Gogledd Iwerddon/Prydeinig	1	EWCH I C83
B	Gwyddelig	2	
C	Sipsi neu Deithiwr Gwyddelig	3	
D	Unrhyw gefndir Gwyn arall, disgrifiwch	4	

Cymysg/grwpiau aml-ethnig

E	Gwyn a Du Caribiaidd	5	
F	Gwyn a Du Affricanaidd	6	
G	Gwyn ac Asiaidd	7	
H	Unrhyw gefndir Cymysg/Aml-ethnig arall, disgrifiwch	8	

Asiaidd/Asiaidd Prydeinig

I	Indiaidd	9	
J	Pacistanaid	10	
K	Bangladeshaid	11	
L	Tsieineaid	12	
M	Unrhyw gefndir Asiaidd arall, disgrifiwch	13	

Du/Affricanaidd/Caribiaidd/Du Prydeinig

N	Affricanaidd	14	
O	Caribiaidd	15	
P	Unrhyw gefndir Du/Affricanaidd/Caribiaidd arall, disgrifiwch	16	

Grŵp ethnig arall

Q	Arabaid	17	
R	Unrhyw grŵp ethnig arall, disgrifiwch	18	
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
	Gwrthod	-99	

GOFYNNWCH I BAWB

SexOrient

C83 [CERDYN 24] **Pa un o'r opsiynau ar y cerdyn hwn sy'n disgrifio orau sut rydych chi'n meddwl am eich hun? Dywedwch y llythyren sydd nesaf at y disgrifiad.**

CAPI I DDANGOS Y LLYTHRENNAU YN UNIG AR GYFER PREIFATRWYDD

UN COD YN UNIG

L	Heterorywiol neu strê	1	EWCH I C84
W	Hoyw neu lesbiaid	2	EWCH I C84
C	Deurywiol	3	EWCH I C84
T	Arall	4	EWCH I C84
	Gwrthod (DIGYMELL YN UNIG)	5	EWCH I C84
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C84
	Gwrthod	-99	EWCH I C84

GOFYNNWCH I BAWB

Religion

C84 [CERDYN 25] Beth yw eich crefydd?
UN COD YN UNIG

A	Dim crefydd	1	
B	Cristnogaeth (pob enwad)	2	
C	Bwdhaeth	3	
D	Hindŵaeth	4	
E	Iddewiaeth	5	
F	Islam	6	EWCH I C85
G	Siciaeth	7	
H	Unrhyw grefydd arall, disgrifiwch	8	
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
	Gwrthod	-99	

GOFYNNWCH I BAWB

Quals

C85 [CERDYN 26] Edrychwch ar y cerdyn hwn a dywedwch a oes gennych chi unrhyw un o'r cymwysterau ar y rhestr.

Darllenwch y lythyren nesaf at y cymwysterau sy'n berthnasol.

NODYN I'R CYFWELYDD: OS NA CHAIFF CYMHWYSTER PRYDEINIG EI RESTRU, DEWISWCH YR UN SY'N CYFATEB AGOSAF. OS CAFWYD Y CYMHWYSTER Y TU ALLAN I'R DEYRNAS UNEDIG, DEWISWCH 'CYMHWYSTERAU TRAMOR' A'R CYMHWYSTERAU PRYDEINIG SY'N CYFATEB AGOSAF (OS YDYCH CHI'N GWYBOD)

CODIWCH POB UN SY'N BERTHNASOL

A	1 - 4 lefel O/TAU/TGAU (unrhyw radd), Lefel Mynediad, Diploma Sylfaen	1	
B	NVQ Lefel 1, GNVQ Sylfaen, Sgiliau Sylfaenol	2	
C	5+ lefel O (wedi pasio)/TAU (gradd 1)/TGAU (graddau A*- C), Tystysgrif Ysgol, 1 Lefel A/ 2 - 3 Lefel AS/ VCE, Diploma Canolradd Bagloriaeth Cymru	3	
D	NVQ Lefel 2, GNVQ Canolradd, Crefft City and Guilds, Diploma Cyntaf/Cyffredinol BTEC, Diploma RSA	4	
E	Prentisiaeth	5	
F	2+ Lefel A/VCE, 4+ Lefel AS, Tystysgrif Ysgol Uwch, Datblygiad/Diploma Uwch Bagloriaeth Cymru	6	EWCH I C86
G	NVQ Lefel 3, GNVQ Uwch, Crefft Uwch City and Guilds, ONC, OND, BTEC Cenedlaethol, Diploma Uwch (Advanced) RSA	7	
H	Gradd (er enghraifft BA, BSc), Gradd uwch (er enghraifft MA, PhD, TAR)	8	
I	NVQ Lefel 4 - 5, HNC, HND, Diploma Uwch (higher) RSA, Lefel Uwch BTEC	9	
J	Cymwysterau proffesiynol (er enghraifft addysgu, nyrsio, cyfrifyddiaeth)	10	
K	Cymwysterau galwedigaethol/cysylltiedig â gwaith eraill	11	
L	Cymwysterau tramor	12	
M	Dim cymwysterau	13	
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
	Gwrthod	-99	

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

CarUse

C86 Oes gennych ddefnydd o gar ar gyfer gweithgareddau fel mynd i'r siopau lleol neu at y meddyg?

Oes	1	EWCH I C87
Nac Oes	2	EWCH I C87
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C87
Gwrthod	-99	EWCH I C87

TIMESTAMP

GOFYNNWCH I BAWB

EconStat

C87 [CERDYN 27] Yn yr wythnos ddiwethaf (hynny yw y 7 diwrnod sy'n dod i ben ddydd Sul y [dyddiad]) oeddech chi'n gwneud un o'r canlynol, hyd yn oed os dim ond am awr:

CODIWCH BOB UN SY'N BERTHNASOL

Gweithio fel gweithiwr cyflogedig (neu i fwrdd dros dro)	1	EWCH I C93
Ar gynllun hyfforddi a noddur gan y Llywodraeth (neu i fwrdd dros dro)	2	EWCH I C91
Yn hunangyflogedig neu yn gweithio ar eu liwt eu hunain (neu i fwrdd dros dro)	3	EWCH I C93
Yn gweithio'n ddi-dâl i fusnes eich teulu eich hun (neu i fwrdd dros dro)	4	EWCH I C88
Gwneud unrhyw fath arall o waith cyflogedig	5	EWCH I C93
Ddim yn gweithio	6	EWCH I C88
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C93
Gwrthod	-99	EWCH I C101

GOFYNNWCH OS (4 NEU 6 OEDD YR ATEB I C87) AC (NID 1,2,3 NEU 5 I C87)

LkingWk

C88 **Harm'** Gan feddwl am y 4 wythnos sy'n dod i ben ddydd Sul y [y dydd cyfeirio] , a oeddech yn chwilio am unrhyw waith neu am le ar gynllun y llywodraeth ar unrhyw adeg yn y 4 wythnos?

UN COD YN UNIG

Oeddwn	1	EWCH I C90
Nac Oeddwn	2	EWCH I C89
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C91
Gwrthod	-99	EWCH I C91
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C91

GOFYNNWCH OS (4 NEU 6 OEDD YR ATEB I C87) AC (NID 1,2,3 NEU 5 I C87) A (2 OEDD YR ATEB I C86)

WaitJob

C89 **Harm'** Oeddech yn aros i ddechrau swydd yr oeddech eisoes wedi'i chael?

UN COD YN UNIG

Oeddwn	1	EWCH I C90
Nac Oeddwn	2	EWCH I C91
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C91
Gwrthod	-99	EWCH I C91
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C91

GOFYNNWCH OS (4 NEU 6 OEDD YR ATEB I C87 AC NID 1,2,3 NEU 5) A (1 OEDD YR ATEB I C88 NEU 1 OEDD YR ATEB I C89)

JbStart

C90
Harm'

Pe bai swydd neu le ar gynllun y llywodraeth wedi bod ar gael yn yr wythnos sy'n gorffen ar ddydd Sul y [dyddiad] , a fydddech wedi gallu dechrau o fewn 2 wythnos?

UN COD YN UNIG

Buaswn	1	EWCH I C91
Na fuaswn	2	EWCH I C91
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C91
Gwrthod	-99	EWCH I C91
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C91

TIMESTAMP

GOFYNNWCH OS 2, 4 NEU 6 OEDD YR ATEB I C87 A (NID 1, 3 NA 5 YN C87)

PaidJob

C91
Harm'

Ydych chi wedi gweithio am dâl erioed, heblaw am weithio dros dro neu dros y gwyliau?

UN COD YN UNIG

Ydw	1	EWCH I C92
Nac ydw	2	EWCH I C101
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C101
Gwrthod	-99	EWCH I C101
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C101

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C91

PaidJobTm

C92
Harm'

[CERDYN 28] Pryd oedd y tro diwethaf i chi weithio am dâl?

UN COD YN UNIG

A	O fewn y 12 mis diwethaf	1	EWCH I C93
B	1 flwyddyn, llai na 5 mlynedd	2	EWCH I C93
C	5 mlynedd, llai na 10 mlynedd	3	EWCH I C93
D	10 mlynedd neu fwy	4	EWCH I C93
E	Ddim yn gallu dweud	5	EWCH I C93
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C93
	Gwrthod	-99	EWCH I C93
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C93

TIMESTAMP

GOFYNNWCH OS (1, 3 NEU 5 OEDD YR ATEB I C87) NEU (1 OEDD YR ATEB I C87)

C93
Harm'

Beth oedd y cwmni/ sefydliad yr oeddech chi'n gweithio iddo yn ei gynhyrchu neu'n eu gwneud yn bennaf (yn eich gweithle)?

DISGRIFIWCH YN LLAWN - HOLWCH AI CYNHYRCHU NEU BROSESU NEU DDOSBARTHU AC ATI, Y PRIF NWYDDAU A GYNHYRCHIR, Y DEUNYDDIAU A DDEFNYDDIR, CYFANWERTHU NEU FANWERTHU AC ATI. MAE'N RHAI RHOI GWYBODAETH AM Y DIWYDIANT ER MWYN GWAHANIAETHU RHWNG RHAI GALWEDIGAETHAU.

EWCH I C94

GOFYNNWCH OS (1, 3 NEU 5 OEDD YR ATEB I C87) NEU (1 OEDD YR ATEB I C91)

C94
Harm'

Beth oedd eich (prif) swydd? CYFEIRIAD I'R CYFWELYDD: Os oedd yr ymatebydd yn gweithio dydd Sul diwethaf ychwanegwch 'yn yr wythnos a ddaeth i ben ddydd Sul XX)?'

EWCH I C95

GOFYNNWCH OS (1, 3 NEU 5 OEDD YR ATEB I C87) NEU (1 OEDD YR ATEB I C91)

C95
Harm'

Beth oeddech chi'n ei wneud yn bennaf yn eich swydd?

GOFYNNWCH AM Y CYMWYSTERAU/HYFFORDDIANT ARBENNIG OEDD EU HANGEN I WNEUD Y SWYDD

EWCH I C96

GOFYNNWCH OS (1, 3 NEU 5 OEDD YR ATEB I C87) NEU (1 OEDD YR ATEB I C91)

Employstat

C96
Harm'

Oeddech chi'n weithiwr cyflogedig neu'n hunan-gyflogedig?

MAE'R GWAHANIAETH RHWNG GWEITHWYR CYFLOGEDIG A PHOBL HUNANGYFLOGEDIG YN SEILIEDIG AR ASESIAD YR YMATEBWYR EU HUNAIN O'U STATWS CYFLOGAETH YN EU PRIF SWYDD

Gweithiwr cyflogedig	1	EWCH I C97
Hunan-gyflogedig	2	EWCH I C98
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C101
Gwrthod	-99	EWCH I C101
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C101

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C96

FormResp

C97
Harm'

Yn eich swydd, oeddech chi'n gyfrifol yn ffurfiol am oruchwylio gweithwyr eraill?

PEIDIWCH Â CHYNNWYS POBL SYDD OND YN GORUCHWYLIO: PLANT (E.E. ATHRAWON, NANIS, GWARCHODWYR PLANT); ANIFEILIAID; NEU ADEILADAU, E.E. GOFALWYR, SWYDDOGION DIOGELWCH

Oeddw'n	1	EWCH I C98
Nac oeddw'n	2	EWCH I C98
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C98
Gwrthod	-99	EWCH I C98
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C98

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C96

NumEmplyd

C98
Harm'

Faint o bobl oedd yn gweithio i'ch cyflogwr yn eich gweithle?

Oedd yna ...(CWESTIWN CYNORTHWYOL)...

1 i 24	1	
25 i 499	2	
neu 500 neu fwy o weithwyr cyflogedig	3	EWCH I C101
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	
Gwrthod	-99	
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C96

Employees

C99 **Harm'** Oeddech chi'n gweithio ar eich pen eich hun neu oedd gennych chi weithwyr cyflogedig?

GOFYNNWCH NEU COFNODWCH

Ar fy mhen fy hun/gyda phartner(iaid) ond dim gweithwyr cyflogedig	1	EWCH I C101
Gyda gweithwyr cyflogedig	2	EWCH I C100
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C101
Gwrthod	-99	EWCH I C101
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C101

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C99

NumEmpees

C100 **Harm'** Faint o bobl oeddech chi'n eu cyflogi yn eich gweithle?

Oedd yna ...(CWESTIWN CYNORTHWYOL)...

1 i 24	1	EWCH I C101
25 i 499	2	EWCH I C101
neu 500 neu fwy o weithwyr cyflogedig	3	EWCH I C101
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C101
Gwrthod	-99	EWCH I C101
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C101

GOFYNNWCH OS (1,3,4 NEU 5 YN C87) NEU 16-64 OED

WkingEdu

C101 **Harm'** Ydych chi ar hyn o bryd (mewn ysgol neu coleg chweched dosbarth neu) wedi eich cofrestru ar unrhyw gwrs addysg llawn amser?

UN COD YN UNIG

Ydw	1	EWCH I C102
Nac ydw	2	EWCH I C102
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C102
Gwrthod	-99	EWCH I C102
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C102

TIMESTAMP

Materion Ariannol

Mae'r ddau gwestiwn nesaf yn ymwneud â'ch materion ariannol.

GOFYNNWCH I BAWB

FinBilCred

C102 [CERDYN 29] Pa un o'r datganiadau ar y cerdyn sy'n disgrifio orau pa mor dda rydych chi'n gallu talu eich biliau a'ch ymrwymadau credyd ar hyn o bryd? Dywedwch y lythyren sydd nesaf at y disgrifiad.

CAPI I DDANGOS Y LLYTHRENNAU YN UNIG AR GYFER PREIFATRIFYDD
UN COD YN UNIG

A	Yn gallu ymdopi â'r holl filiau a'r ymrwymadau heb unrhyw drafferth	1	
B	Yn gallu ymdopi â'r holl filiau ac ymrwymadau ond mae'n anodd weithiau	2	
C	Yn gallu ymdopi â'r holl filiau ac ymrwymadau ond mae'n anodd drwy'r amser	3	
D	Yn methu talu ambell i fil neu ymrwymiad credyd	4	EWCH I C103
E	Yn cael trafferthion ariannol gwirioneddol ac wedi methu talu nifer o filiau neu ymrwymadau credyd	5	
F	Does gen i ddim biliau	6	
	Ddim yn gwybod/gwrthod dweud (DIGYMELL YN UNIG)	7	
	Gwrthod	-99	

GOFYNNWCH I BAWB

FinDebtAdv

C103 Yn y 12 mis diwethaf ydych chi wedi defnyddio gwasanaethau unrhyw sefydliad sy'n rhoi cyngor a chefnogaeth i bobl sy'n cael problemau gyda dyledion?

Ydw	1	EWCH I C104
Nac ydw	2	EWCH I C104
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C104
Gwrthod	-99	EWCH I C104

TIMESTAMP

Defnydd o'r Rhyngrwyd

Nawr hoffwn i ofyn ambell i gwestiwn i chi am ddefnyddio'r rhyngrwyd.

GOFYNNWCH I BAWB

IntHhHave

C104 Ydych chi'n gallu defnyddio'r rhyngrwyd yn eich cartref?
UN COD YN UNIG

Ydw/ydyn	1	EWCH I C105
Nac ydw/ydyn	2	EWCH I C105
Ddim yn gwybod	3	EWCH I C105
Gwrthod	-99	EWCH I C105

GOFYNNWCH I BAWB

IntPersUse

C105 Ydych chi'n defnyddio'r rhyngrwyd gartref, yn y gwaith neu yn rhywle arall?
UN COD YN UNIG

Ydw	1	EWCH I C108
Nac ydw	2	EWCH I C106
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C113
Gwrthod	-99	EWCH I C113

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C105

IntEverUse

C106 Ydych chi erioed wedi defnyddio'r rhyngrwyd unrhyw le yn y gorffennol?
UN COD YN UNIG

Ydw	1	EWCH I C107
Nac ydw	2	EWCH I C107
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C107
Gwrthod	-99	EWCH I C107
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C107

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C105

IntXUse1, IntXUse2, IntXUse3, IntXUse4, IntXUse5, IntXUse6, IntXUse7, IntXUseOth,
IntXUseOT, IntXUseQna, IntXUseDk, IntXUseRef

C107 Pam nad ydych chi'n defnyddio'r rhyngrwyd?

CYFEIRIAD I'R CYFWELYDD: Os nad oes gan yr ymatebydd gyfrifiadur neu
ryngrwyd gofynnwch am reswm.

MWY NAG UN COD

Ddim eisiau defnyddio'r rhyngrwyd	1	
Ddim angen defnyddio'r rhyngrwyd	2	
Mae'r offer yn rhy ddud	3	OS 1 OEDD YR
Mae'r costau cysylltu â'r rhyngrwyd yn rhy ddud	4	ATEB I C108
Diffyg sgiliau	5	EWCH I C109, OS
Pryderon am breifatrwydd/diogelwch	6	NA EWCH I C111
Problemau iechyd yn ei wneud yn anodd	7	
Arall (rhowch fanylion)	8	
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C113
Gwrthod	-99	EWCH I C113
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C113

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB C105 NEU 1 OEDD YR ATEB C106

IntFrgAcc

C108 CERDYN 30 **Pa mor aml ydych chi'n defnyddio'r rhyngwrwyd, yn y cartref, gwaith neu rhywle arall?**

UN COD YN UNIG

A	Rhan fwyaf o ddyddiau	1	EWCH I C109
B	O leiaf unwaith yr wythnos	2	EWCH I C109
C	Llai nag unwaith yr wythnos	3	EWCH I C109
D	Byth	4	EWCH I C113
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C113
	Gwrthod	-99	EWCH I C113
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C113

GOFYNNWCH OS 1,2 NEU 3 OEDD YR ATEB C108

IntUse1, IntUse2, IntUse3, IntUse4, IntUse5, IntUseOth, IntUseOT, IntUseQna, IntUseDk, IntUseRef,

C109 [CERDYN 31] **Gan feddwl am y tri mis diwethaf, ydych chi wedi defnyddio'r rhyngwrwyd yn unrhyw un o'r llefydd sydd wedi'u rhestru ar y cerdyn?**

MWY NAG UN COD

A	Gartref	1	EWCH I C110
B	Yng nghartref rhywun arall	2	EWCH I C110
C	Mewn gweithle (heblaw am yn y cartref)	3	EWCH I C110
D	Mewn lle addysgu (heblaw am yn y cartref)	4	EWCH I C110
E	Mewn lle cyhoeddus arall e.e. llyfrgell, canolfan gymunedol, caffi rhyngwrwyd	5	EWCH I C110
F	Mewn llefydd eraill (nodwch ble)	6	EWCH I C110
G	Heb ddefnyddio'r rhyngwrwyd yn y 3 mis diwethaf	7	EWCH I C110
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C110
	Gwrthod	-99	EWCH I C110
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C110

GOFYNNWCH OS 1,2 NEU 3 OEDD YR ATEB C108

IntDev1, IntDev2, IntDev3, IntDev4, IntDev5, IntDev6, IntDev7, IntDevOth, IntDevOT, IntDevQna, IntDevDk, IntDevRef

C110 [CERDYN 32] **Pa un o'r rhain [yr ydych chi wedi'i ddefnyddio/ydych chi'n ddefnyddio] i fynd ar y rhyngwrwyd?**

MWY NAG UN COD

A	Cyfrifiadur pen desg	1	EWCH I C111
B	Gliniadur (laptop) gartref neu yn y gwaith	2	EWCH I C111
C	Gliniadur (laptop) i ffwrdd o'r cartref neu'r gwaith	3	EWCH I C111
D	Ffôn symudol neu ffon smart	4	EWCH I C111
E	Cyfrifiadur llaw (e.e. tabled, iPad, palmtop)	5	EWCH I C111
F	Consol chwarae gemau	6	EWCH I C111
G	Teledu digidol	7	EWCH I C111
H	Arall (rhowch fanylion)	8	EWCH I C111
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C111
	Gwrthod	-99	EWCH I C111
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C111

TIMESTAMP

Cyfathrebu a Gwasanaethau Cyhoeddus

GOFYNNWCH OS 1,2 NEU 3 OEDD YR ATEB C108

IntGovWeb

C111 [CERDYN 33] Mae'r cerdyn hwn yn rhoi enghreifftiau o wefannau'r llywodraeth neu wefannau gwasanaethau cyhoeddus. Ydych chi wedi ymweld ag unrhyw un o'r rhain neu wefannau tebyg at ddibenion personol dros y 12 mis diwethaf?

A	Ydw	1	EWCH I C113
B	Nac ydw	2	EWCH I C112
	Ddim yn gwybod/cofio (DIGYMELL YN UNIG)	3	EWCH I C113
	Gwrthod	-99	EWCH I C113
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C113

Llywodraeth Cymru
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Galw Iechyd Cymru (NHS Direct Wales)
Cyllid a Thollau ei Mawrhydi (HM Revenue and Customs)
Y Swyddfa Dywydd
Gwefannau Awdurdodau/Cyngor Lleol
Canolfan Byd Gwaith/Gyrfa Cymru
Directgov
Y DVLA (Asiantaeth Trwyddedu Gyrwyr a Cherbydau)
Traveline Cymru/ Trafnidiaeth Cymru
Gwefannau Ysgol/Coleg
Croeso Cymru/ safleoedd twristiaeth leol

GOFYNNWCH OS 2 OEDD YR ATEB I C111

IntXGovWeb

C112 [CERDYN 34] Pa un o'r rhesymau hyn sy'n egluro orau pam nad ydych chi wedi ymweld â'r mathau hyn o wefannau dros y 12 mis diwethaf?

UN COD YN UNIG

A	Poeni bod adrannau'r llywodraeth yn rhannu manylion personol â'i gilydd	1	EWCH I C113
B	Poeni y gallai rhywun ddwyn fy manylion adnabod	2	EWCH I C113
C	Gwasanaethau ar-lein yn anodd i'w ddefnyddio	3	EWCH I C113
D	Ddim yn well na'r ffordd rwy'n ymwneud â'r llywodraeth ar hyn o bryd	4	EWCH I C113
E	Anodd dod o hyd i'r gwasanaethau llywodraeth sydd eu hangen arna i ar-lein	5	EWCH I C113
F	Mae'n anghyfleus cofrestru ar gyfer gwasanaethau ar-lein	6	EWCH I C113
G	Dyw'r gwasanaethau sy'n berthnasol i mi ddim ar gael ar-lein	7	EWCH I C113
H	Dim ond gwybodaeth y mae'r gwasanaethau ar-lein yn eu cynnig	8	EWCH I C113
I	Dim angen	9	EWCH I C113
J	Gwell gen i gael gafael ar wasanaethau'r llywodraeth mewn ffyrdd eraill (e.e. dros y ffôn neu'n bersonol)	10	EWCH I C113
K	Arall (rhowch fanylion)	11	EWCH I C113
L	Heb ddefnyddio'r rhyngwyd yn y 12 mis diwethaf	12	EWCH I C113
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C113
	Gwrthod	-99	EWCH I C113
	Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	EWCH I C113

GOFYNNWCH I BAWB

UaSerDeal1, UaSerDeal2, UaSerDeal3, UaSerDeal4, UaSerDeal5, UaSerDeal6, UaSerDeal7, UaSerDeal8, UaSerDeal9, UaSerDeal10, UaSerDeal11, UaSerDeal12, UaSerDealRef

C113 [CERDYN 35] Wrth feddwl am gysylltu a defnyddio gwasanaethau cyhoeddus at ddibenion personol, ym mha un o'r ffyrdd yma y byddai'n well gennych chi wneud hyn, pe bai pob ffordd ar gael i chi?

MWY NAG UN COD

A	Dros y ffôn	1	EWCH I C114
B	Drwy'r post	2	EWCH I C114
C	Drwy e-bost	3	EWCH I C114
D	Drwy ymweld â'r swyddfa	4	EWCH I C114
E	Ymweld â'r Swyddfa Bost	5	EWCH I C114
F	Pwynt gwybodaeth gyfrifiadurol neu giosg mewn man cyhoeddus	6	EWCH I C114
G	Teledu rhyngweithiol (interactive) yn y cartref	7	EWCH I C114
H	Rhyngrwyd yn y cartref	8	EWCH I C114
I	Y rhyngrwyd yn rhywle arall (e.e. mewn llyfrgell neu yn y gwaith)	9	EWCH I C114
J	Neges destun (tecst) ar ffôn symudol neu ddefnyddio'r rhyngrwyd drwy eich ffôn symudol	10	EWCH I C114
K	Arall (rhowch fanylion)	11	EWCH I C114
	Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C114
	Gwrthod	-99	EWCH I C114

TIMESTAMP

Teithio Llesol

Mae'r cwestiynau canlynol yn ymwneud â 'theithio llesol'; hynny yw cerdded neu feicio fel ffordd o deithio. Mae hynny'n golygu pan fyddwch yn mynd ar droed neu ar y beic er mwyn cyrraedd rhywle penodol fel y gwaith, y siop neu ymweld â ffrindiau.

NID YW'R CWESTIYNAU YN YMWNEUD Â CHERDDED A BEICIO ER PLESER, AM RESYMAU IECHYD, HYFFORDDI NEU GYSTADLEUAETH, NEU GERDDED Y CI. GALLWCH DDERBYN BEIC, BEIC TAIR OLWYN, BEIC UN OLWYN, TANDEM, BEIC GORWEDDOL AC ATI

GOFYNNWCH BOB UN.

AtUsMode

Q114 CERDYN 36 Pa fath o drafndiaeth rydych chi'n ei ddefnyddio gan amlaf i fynd at...?

MWY NAG UN COD

	y siopau lleol	eich meddyg teulu	Tafarndai, caffis, bwytai lleol ac ati	GOFYNNW CH OS 1,2 NEU 5 OEDD YR ATEB I C87 eich swydd	GOFYNNWCH OS >15 A 1 OEDD YR ATEB I C101 eich ysgol / coleg
Car (rydych yn ei ddefnyddio'n rheolaidd)	1	1	1	1	1
Liffitiau gan ffrindiau neu berthnasau	2	2	2	2	2
Trafndiaeth gymunedol (Galw am gerbyd, gwasanaethau bws mini, cynlluniau ceir cymunedol / gwirfoddol)	3	3	3	3	3
Bws	4	4	4	4	4
Trên	5	5	5	5	5
Tacsi	6	6	6	6	6
Cerdded	7	7	7	7	7
Beic	8	8	8	8	8
Ddim yn mynd	9	9	9	9	9
Arall (nodwch)	10	10	10	10	10
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	-9	-9	-9	-9
Wedi gwrthod	-99	-99	-99	-99	-99
Cwestiwn ddim yn berthnasol				-8	-8
Adran ddim y berthnasol					-88

EWCH I C115

GOFYNNWCH BOB UN

AtLast7Days

Q115 Pa un o'r mathau canlynol o 'deithio llesol' ydych chi wedi ei wneud yn y saith diwrnod diwethaf? Cofiwch fod 'teithio llesol' yn golygu cerdded neu feicio fel ffordd o deithio; i gyrraedd rhywle penodol.

NID YW'R CWESTIYNAU YN CYNWYS CERDDED A BEICIO ER PLESER, AM RESYMAU IECHYD, HYFFORDDI NEU GYSTADLEUAETH, NEU GERDDED Y CI. AMLGOD. **DARLLENNWCH ALLAN**

Defnyddio beic	1	EWCH I C116
Cerdded am fwy na 5 munud (TUA CHWARTER MILLTIR / HANNER CILOMETR)	2	EWCH I C116
Dim un o'r rhain	3	EWCH I C117
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C117
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C117

GOFYNNWCH AI 1, 2 NEU'R DDAU YN C115

AtPurpLast

Q116

Beth oedd diben eich 'teithio llesol' diweddaraf [rhowch opsiwn]?

AMLGOD. PEIDIWCH Â RHOI AWGRYMIADAU

	ar feic	ar droed
(GOFYNNWCH OS 1,2 NEU 5 OEDD YR ATEB C87)	1	1
Mynd i'r gwaith / busnes ac adref		
(OS YDYNT >15 & MEWN ADDYSG AMSER LLAWN)	2	2
Mynd i'r ysgol neu goleg ac adref		
Mynd â phlentyn/plant i'r ysgol	3	3
Mynd â phlentyn / plant i weithgareddau fel Cubs, Brownies, clybiau chwaraeon ac ati	11	11
Mynd i weithgaredd hamdden lleol; fel mynd i dafarndai, caffis, bwytai lleol ac ati	4	4
Mynd i weithgaredd hamdden fel mynd i'r sinema, bowlïo deg, mynd am fwyd (nid yn lleol) ac ati	5	5
Siopau lleol er mwyn postio llythyr, prynu llaeth ac ati	6	6
Mynd i siopa yn yr archfarchnad	7	7
(ee prynu bwyd ar gyfer yr wythnos)		
Mynd i siopa yn y dref (ee siopa ffenestr, siopa am ddillad ac ati.)	8	8
Ymweld â ffrindiau a pherthnasau	9	9
Rhesymau meddygol (meddyg, canolfan iechyd neu ysbyty)	10	10
Arall (nodwch)	12	12
Methu cofio	13	13
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	-9
Wedi gwrthod	-99	-99
Cwestiwn ddim yn berthnasol	-8	-8

EWCH I C117

GOFYNNWCH AI 2 NEU 3 OND 1 YN C115

AtLrntBke

Q117

Ydych chi erioed wedi dysgu sut i reidio beic?

COD UNIGOL YN UNIG.

Do	1	EWCH I C118
Naddo	2	EWCH I C118
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C118
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C118

GOFYNNWCH BAWB

AtOwnBke

Q118

Gan eithrio beic ymarfer corff, ydych chi'n berchen ar feic?

UN COD YN UNIG.

Ydw	1	EWCH I C119
Nac ydw – ond dwi'n gallu defnyddio beic rhywun arall	2	EWCH I C119
Nac ydw – does dim beic arall y gallaf ei ddefnyddio	3	EWCH I C119
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C119
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C119

GOFYNNWCH AI 1 YN C115 NEU 1 YN C117

AtFrqBkeOnly

Q119 CERDYN 37 Yn y tri mis diwethaf, pa mor aml ydych chi wedi defnyddio beic fel ffordd o deithio? Yn yr achos hwn dylech ddim ond cynnwys teithio lle defnyddiwyd y beic i fynd yr holl ffordd.

GALLWCH DDERBYN BEIC, BEIC TAIR OLWYN, BEIC UN OLWYN, TANDEM, BEIC GORWEDDOL AC ATI.
COD UNIGOL.

Bob dydd	1	EWCH I C120
Sawl gwaith yr wythnos	2	EWCH I C120
Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3	EWCH I C120
Unwaith neu ddwywaith y mis	4	EWCH I C120
Llai aml/byth	5	EWCH I C120
Methu cofio (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C120
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C120
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C120

GOFYNNWCH AI 1 YN C115 NEU 1 YN C117

AtFrqBkePrt

Q120 CERDYN 37Yn y tri mis diwethaf, pa mor aml ydych chi wedi defnyddio beic fel rhan o daith hirach? Er enghraifft beicio i'r orsaf drenau.

GALLWCH DDERBYN BEIC, BEIC TAIR OLWYN, BEIC UN OLWYN, TANDEM, BEIC GORWEDDOL AC ATI.
COD UNIGOL

Bob dydd	1	EWCH I C121
Sawl gwaith yr wythnos	2	EWCH I C121
Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3	EWCH I C121
Unwaith neu ddwywaith y mis	4	EWCH I C121
Llai aml/byth	5	EWCH I C121
Methu cofio (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C121
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C121
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C121

GOFYNNWCH BOB UN

AtCantBke

Q121 Oes gennych chi unrhyw anabledd neu problem iechyd hirsefydlog arall sy'n ei gwneud neu a fyddai'n ei gwneud yn anodd neu'n amhosibl i chi reidio beic?
CYNNWYS PROBLEMAU GYDA HENAIN.

COD UNIGOL.

Oes – amhosibl	1	EWCH I C122
Oes – anodd	2	EWCH I C122
Nac oes	3	EWCH I C122
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C122
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C122

GOFYNNWCH BOB UN

AtFrqWikOnly

Q122 CERDYN 37 Yn y tri mis diwethaf, pa mor aml ydych chi wedi cerdded am fwy na 5 munud fel ffordd o deithio? Yn yr achos hwn dylech ddim ond cynnwys teithiau lle rydych yn cerdded yr holl ffordd i rywle, yn hytrach na cherdded i'r safle bws neu orsaf drenau i ddechrau rhan arall o'ch taith.

MAE CERDDED AM 5 MUNUD YN TUA CHWARTER MILLTIR/HANNER CILOMETR COD UNIGOL

Bob dydd	1	EWCH I C123
Sawl gwaith yr wythnos	2	EWCH I C123
Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3	EWCH I C123
Unwaith neu ddwywaith y mis	4	EWCH I C123
Llai aml/byth	5	EWCH I C123
Methu cofio (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C123
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C123
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C123

GOFYNNWCH BOB UN

AtFrqWikPrt

Q123 CERDYN 37 Ac yn y tri mis diwethaf, pa mor aml ydych chi wedi cerdded am fwy na 5 munud fel rhan o daith hirach? Er enghraifft, cerdded i/o safle bws, i/o orsaf drenau neu fel rhan o daith sy'n cynnwys taith mewn car?

MAE CERDDED AM 5 MUNUD YN TUA CHWARTER MILLTIR/HANNER CILOMETR COD UNIGOL.

Bob dydd	1	EWCH I C124
Sawl gwaith yr wythnos	2	EWCH I C124
Unwaith neu ddwywaith yr wythnos	3	EWCH I C124
Unwaith neu ddwywaith y mis	4	EWCH I C124
Llai aml/byth	5	EWCH I C124
Methu cofio (DIGYMELL YN UNIG)	6	EWCH I C124
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C124
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C124

GOFYNNWCH BOB UN

AtCantWik

Q124 Oes gennych chi unrhyw anabledd neu problem iechyd hirsefydlog arall sy'n/a fyddai'n ei gwneud yn anodd neu'n amhosibl i chi gerdded am fwy na 5 munud? CYNNWYS PROBLEMAU GYDA HENAINT..

MAE CERDDED AM 5 MUNUD YN TUA CHWARTER MILLTIR/HANNER CILOMETR COD UNIGOL YN UNIG

Oes – amhosibl	1	EWCH I C125
Oes – anodd	2	EWCH I C125
Nac oes	3	EWCH I C125
Ddim yn gwybod (DIGYMELL YN UNIG)	-9	EWCH I C125
Wedi gwrthod	-99	EWCH I C125

TIMESTAMP

Adborth ychwanegol

GOFYNNWCH I BAWB

AnythingElse

Q125

Oes unrhyw beth arall hoffech chi ddweud wrth Llywodraeth Cymru?

OS OES, NODWCH Y MANYLION ISOD. OS NA, DEWISWCH Y BOTWM 'NA'.

ATEB AGORED

EWCH I C126

TIMESTAMP

Ail Gysylltu a Chysylltu data

GOFYNNWCH I BAWB

C126

Mae'n bosib bydd Llywodraeth Cymru, neu gwmni ymchwil sy'n cael ei gyflogi ganddi, eich gwahodd i gymryd rhan mewn mwy o ymchwil, ar sail yr ymatebion yr ydych chi wedi'u rhoi heddiw. Fe allai hyn fod wyneb yn wyneb, dros y ffôn neu fel rhan o grŵp ffocws. Byddai hyn yn golygu y bydd [ychwanegwch enw'r cwmni ymchwil] yn rhoi eich manylion i Lywodraeth Cymru ynghyd â'r ymatebion i'r arolwg. Os byddent yn cysylltu â chi, does dim rhaid i chi gymryd rhan. Fyddech chi'n fodlon i ni gysylltu â chi eto?

Byddwn	1
Na fyddwn	2
Gwrthod	-99

EWCH I C127

GOFYNNWCH I BAWB

C127

Mae yna ffordd ARALL y gallwch chi ein helpu ni a fyddai'n gwneud eich atebion hyd yn oed yn fwy defnyddiol. Hoffai Llywodraeth Cymru gysylltu eich atebion chi i wybodaeth y mae'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (NHS) a chyrff cyhoeddus eraill yn ei chadw amdanoch chi. Er enghraifft, cofnodion meddyg teulu, ysbyty a chofnodion addysg.

Bydd eich gwybodaeth yn cael ei ddefnyddio at ddibenion ymchwil yn unig a bydd eich manylion personol, yn cael eu cadw yn gwbl gyfrinachol. Os nad ydych am i ni gysylltu eich data, mae hynny'n hollol iawn, bydd eich atebion arolwg yn dal i fod yn werthfawr heb gael ei gysylltu â chofnodion eraill.

CYFWELYDD I DDANGOS Y CERDYN AM GYSTYLLTU DATA

Cymerwch olwg ar y cerdyn hwn - mae hwn yn esbonio beth mae Llywodraeth Cymru yn gofyn. Cymerwch eich amser i ddarllen hwn a gofynnwch unrhyw gwestiynau sydd gennych

OS BYDD ANGEN, RHOWCH WYBODAETH YCHWANEGOL FEL Y NODIR AR Y SIART LLIF (FLOWCHART) A'R DAFLÉN I'W HELPŮ I DDEALL Y CAIS. SICRHEWCH FOD YR YMATEBYDD YN DEALL Y CAIS FEL BOD EU CYDSYNIAD GWYBODUS YN CAEL EU CYMRŶD.

Ydych chi'n cytuno i ni gysylltu eich atebion arolwg gyda gwybodaeth arall a gedwir amdanoch chi?

Ydw	1
Nac ydw	2
Ddim yn gwybod	-9
Gwrthod	-99

EWCH I C128
END OF SURVEY
EWCH I C128
EWCH I C128

GOFYNNWCH OS 1 OEDD YR ATEB I C127

C128 Diolch am gytuno. I'n helpu ni i wneud hyn, a allwch chi roi eich enw llawn?
GWIRIWCH YN ERBYN YR ENW A ROIR AC ADOLYGWCH OS OES ANGEN

Rhowch enw Gwrthod	-99	EWCH I C129 END OF SURVEY
-----------------------	-----	------------------------------

GOFYNNWCH OS WEDI RHOI DYDDIAD GENI

C129 Gaf i gadarnhau mai [Dyddiad a roir yn C3] yw eich dyddiad geni?

le	1	EWCH I C131
Na	2	EWCH I C130
Gwrthod	-99	END OF SURVEY

GOFYNNWCH OS HEB ROI DYDDIAD GENI

C130 Beth yw eich dyddiad geni?

Gwrthod	-99	END OF SURVEY
---------	-----	---------------

TIMESTAMP

GOFYNNWCH OS 1 YN C129 NEU WEDI RHOI DYDDIAD GENI YN C130

C131 Diolch am gytuno.
CYFWELYDD I ROI TAENLEN AR GYSYLLTU DATA I'R CYFWELYDD.
Dyma daflen sy'n rhoi mwy o wybodaeth I chi am gysylltu'ch data. Mae hefyd yn
dweud wrthyhych beth i'w wneud os ydych am newid eich meddwl ar ôl i mi adael.

Arolwg Defnydd iaith

GOFYNNWCH OS WelSpk = 1 NEU UNRHYW GYFUNIAD O WelSpkHh = 1

WelLangIntro

Mae Comisiynydd y Gymraeg a Llywodraeth Cymru yn cynnal Arolwg Defnydd iaith. Maent yn gofyn i siaradwyr Cymraeg mewn cartrefi sydd wedi cymryd rhan yn yr Arolwg Cenedlaethol Cymru i gwblhau holiadur byr. Mae'r holiadur yn 6 tudalen i oedolion a 4 tudalen i blant (oed 3 a throsodd). Bydd angen i chi ei gwblhau a'i ddychwelyd i TNS BMRB mewn amlen rhadbost o fewn y pythefnos nesaf.

ASK IF WelSpk = 1 OR ANY ITERATIONS OF WelSpkHh = 1

WelLang

Q132 Yn Gynharach, fe wnaethoch chi ddweud [IF WelSpk = 1: eich] bod {chi / chi, [enw], [enw]} yn gallu siarad Cymraeg. Ydyw hi'n iawn i adael [IF NO ITERATIONS OF WelSpkHh = 1: holiadur gyda chi i gwblhau / IF TWO OR MORE ITERATIONS OF WelSpkHh = 1 OR WelSpk = 1 AND ONE ITERATION OF WelSpkHh = 1:: holiaduron gyda chi ar gyfer pob un o'r bobl hyn i gwblhau / IF ONE ITERATION OF WelSpkHh = 1 AND WelSpk DOES NOT = 1: holiadur gyda chi er mwyn iddynt gwblhau]?

OS OES ANGEN: Mae'r holiadur yn ddwyieithog a gellir eu llenwi naill ai yn Gymraeg neu yn Saesneg.

CYFWELYDD: GOFYNNWCH Y'R ATEBYDD OS YDYNT YN FODLON DERBYN YR HOLIADUR AR RAN Y BOBL ISOD.

OS YN FODLON DEWISWCH 'YDW' AR GYFER POB AELOD O'R CARTREF A DODWCH Y MANYLION ISOD (ENW CYNTAF, RHIF CYFEIRNOD A RHIF PERSON) AR DDAU GLAWR YR HOLIADUR(ON)..

GWNEWCH YN SIŴR EICH BOD YN DARPARU AMLENNI RHADBOST GYDA'R HOLIADURON.

OS NAD YDYNT YN FODLON DERBYN YR HOLIADURON DEWISWCH 'NA' AR GYFER YR AELOD(AU) PERTHNASOL

Enw
Rhif Cyfeirnod
Rhif Person
Holiadur oedolyn/plentyn
Holiadur wedi'i dderbyn

Gwybodaeth i wirio'r Cyfwelydd

(Cesglir y wybodaeth hon er mwyn galluogi'r cwmni ymchwil i gysylltu â'r atebydd i ddilysu'r ymatebion a gofnodwyd gan y cyfwelydd)

classIntro

Hoffwn ni gadarnhau ychydig o fanylion gyda chi, rhag ofn y bydd angen i ni gysylltu i wirio unrhyw rai o'r cwestiynau yr wyf wedi cofnodi.

GOFYNNWCH I BAWB

namePage

Yn gyntaf beth yw eich enw os gwelwch yn dda?
GWNEWCH YN SIWR FOD ENW LLAWN YN CAEL EI DDODI YMA.
CADARNHEWCH / RHOWCH ENW [BYDD YN CAEL EI GYN-BOBLOGI GYDA'R YMATEB BLAENOROL].

GOFYNNWCH I BAWB

addPage1

Nawr rhowch GYFEIRIAD LLAWN yr ymatebydd
RHOWCH Y CYFEIRIAD [BYDD YN CAEL EI GYN-BOBLOGI YN SEILIEDIG AR Y SAMPL].

GOFYNNWCH I BAWB

FTELEPH

A beth yw eich rhif ffôn os gwelwch yn dda?
RHOWCH (BRIF) RHIF FFÔN CARTREF YR YMATEBYDD YN LLAWN, GAN N DECHRAU Â'R RHIF CYFNEWID. DEFNYDDIWCH RHIFAU YN UNIG. PEIDIWCH Â DEFNYDDIO'R ENW CYFNEWID. e.e RHOWCH 01603457272 NID Greenock 457,272. PEIDIWCH Â GADAEL GOFOD.

RHOWCH Y RHIF	1
HEB ROI'R RHIF	2

GOFYNNWCH I BAWB

decPage

DIOLCHWCH YR ATEBYDD A GORFFENNWCH. [ENW] yw fy enw i, dwi'n gweithio i [Kantar Operations ar ran TNS-BMRB / Beaufort Research]. Bydd eich atebion yn cael eu trin yn gwbl gyfrinachol.

CYFWELYDD:

Arwyddwch fod y cyfweiliad hwn yn gofnod cywir a'i fod wedi cael ei gynnal yn dilyn Cod Ymddygiad Gymdeithas Ymchwil i'r Farchnad trwy deipio eich rhif cyfwelydd isod.

MAE'N RHAID I CHI ROI EICH RHIF CHI (HYD YN OED OS YDYCH WEDI CYMRYD DROS ASEINIAD RHYWUN ARALL)

RHOWCH RHIF	
AIL-RHOWCH Y RHIF	

GOFYNNWCH I BAWB

RHOWCH UNRHYW NODIADAU PERTHNASOL ISOD

DIWEDD YR AROLWG